Gigaset

S790 - S795

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH
under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

www.gigaset.com

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

SIEMENS

Gigaset S790/S795 – non soltanto per telefonare

Il vostro telefono offre soluzioni innovative per facilitarvi la vita e rendere piacevole comunicare.

Le prestazioni ed il suo menu sofisticato, ma allo stesso tempo semplicissimo, non hanno eguali tra i telefoni cordless.

Offre una perfetta qualità audio anche quando usato con il comodo viva voce.

Grazie al suo ampio display TFT e alla tastiera ergononica è un apparato completo ed adatto a chiunque.

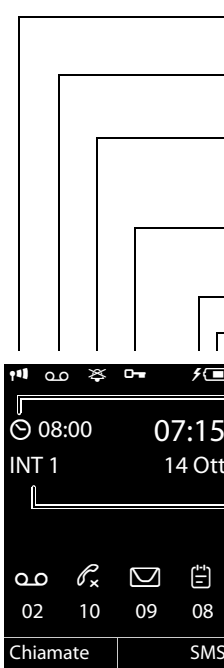
Con il vostro telefono potete:

- Sincronizzare i contatti della rubrica del cordless con Outlook collegando il portatile al PC tramite la porta USB ed avvalendosi del software Gigaset QuickSync scaricabile gratuitamente dall'area download del sito Gigaset (v. indirizzo più in basso) (➔ pag. 94).
- Memorizzare gli appuntamenti (➔ pag. 62) e le ricorrenze (➔ pag. 39) per non dimenticare gli eventi più importanti.
- Contrassegnare gli interlocutori importanti come VIP e riconoscere le loro chiamate dallo squillo personalizzato con una melodia scelta nella ampia gamma di quelle disponibili oppure una melodia veramente personale che avete caricato voi tramite il PC e Gigaset Quick Sync (➔ pag. 37).
- Associare ai contatti della rubrica una delle icone disponibili nel telefono, quella che più vi ricorda il chiamante oppure potete caricare, tramite il PC e Gigaset Quick Sync, la sua vera foto che apparirà sul display ad ogni sua chiamata (➔ pag. 37).
- Salvaguardare la vostra tranquillità e privacy oggi è possibile. Questo cordless vi offre diverse soluzioni che potete scegliere a vostro piacimento:
  – non volete essere disturbati da chiamate indesiderate? Scegliete di non farlo squillare se la chiamata è anonima e sul display non appare il numero o il nome (se presente in rubrica) di chi chiama (➔ pag. 76);
  – non volete assolutamente essere disturbati in determinati orari (ad esempio di notte) a meno che la chiamata non provenga da persone a voi care (figli, genitori, ecc.) o per voi importanti? Scegliete di non far squillare il telefono nell'intervallo di tempo da voi scelto e contrassegnate come VIP, nell'ampia rubrica a disposizione, i numeri delle persone dalle quali volete ricevere le chiamate. Il telefono segnalerà solo otticamente tutte le altre chiamate, le memorizzerà nella lista delle chiamate perse ed eventualmente memorizzerà il messaggio in segreteria (solo S795) così alla mattina potrete sapere chi vi ha cercato ma squillerà solo se vi chiama chi avete scelto voi salvaguardando così il vostro riposo e la vostra tranquillità. Al di fuori dell'intervallo di tempo da voi scelto il telefono ritornerà automaticamente a squillare alla ricezione di qualunque chiamata (tranne quelle anonime se avete scelto di non riceverle).
    Per l'uso dei servizi su indicati è necessario l'abbonamento al servizio CLIP di identificazione del chiamante.
- Associare i tasti (numerici) ai vostri interlocutori più importanti in modo tale da semplificarvi la loro chiamata (➔ pag. 70).

- Parlate con la qualità Gigaset in viva voce (➜ pag. 74).
- Quando vi chiama un amico vi piacerebbe riconoscerlo dalla foto che appare sul display (➜ pag. 37)? Cosa vorreste apparisse sul display in stand-by? Le vostre foto più belle che si alternano come in una cornice digitale oppure vi emozionerebbe lo stemma (*) della vostra squadra del cuore? A voi la scelta (➜ pag. 72).
- Impostare il display sulla scrittura a caratteri grandi - si aumenta così la leggibilità in determinate situazioni per voi importanti, ad es. nella rubrica telefonica e in alcune liste (➜ pag. 72).
- Impostare la vista del menu in base alle vostre esigenze, così che vengano visualizzate solamente le funzioni più importanti (**Modalità Standard**) oppure tutte le funzioni (**Modalità per Esperti** ⚙E) (➜ pag. 27). Nel manuale, le voci del menu visibili solo nella Modalità Esperti, sono contrassegnate con il simbolo ⚙E.
- Telefonare rispettando l'ambiente con i cordless Gigaset dotati di tecnologia Green Home di seconda generazione.

* purchè non protette da copyright

Ulteriori informazioni sul vostro telefono si trovano in Internet alla pagina www.gigaset.com/gigasets790.

Buon divertimento con il vostro nuovo telefono!

Portatile Gigaset S79H

1 **Display** in stand-by
2 **Livello di carica delle batterie** (➔ pag. 18)
3 **Tasti laterali**
Imposta il volume di conversazione (➔ pag. 74) oppure il volume delle suonerie
4 **Tasti funzione** (➔ pag. 22)
5 **Tasto messaggi** (➔ pag. 42)
Accede alla lista delle chiamate e alla lista dei messaggi; quando lampeggia segnala la presenza di un nuovo messaggio o di una nuova chiamata
6 **Tasto di fine chiamata, accensione/ spegnimento**
Termina la chiamata; annulla la funzione; torna al livello precedente di menu (premere brevemente); torna in stand-by (premere a lungo); accende/spegne il portatile (premere a lungo in stand-by)
7 **Tasto cancelletto**
Blocca/sblocca la tastiera (premere a lungo in stand-by); alterna tra scrittura con lettere maiuscole, minuscole e cifre
8 **Tasto Mute** (➔ pag. 32)
Disattiva il microfono
9 **Microfono**
10 **Tasto R**
Flash (pressione breve) / pausa di selezione (premere a lungo)
11 **Tasto asterisco**
Attiva/disattiva le suonerie (premere a lungo); durante la comunicazione: commuta tra selezione DP/DTMF (premere brevemente); durante l'inserimento di testo: apre la tabella dei caratteri speciali
12 **Presa per auricolare** (➔ pag. 19)
13 **Tasto 1**
Interroga la segreteria telefonica (solo S795)/ segreteria di rete (premere a lungo)
14 **Tasto impegno linea**
Risponde ad una chiamata; apre la lista dei numeri selezionati (premere brevemente); avvia la selezione (premere a lungo);
Mentre si sta scrivendo un SMS: invia l'SMS
15 **Tasto viva voce**
Commuta tra ricevitore e viva voce; se è acceso: il viva voce è attivo; lampeggia: chiamata in arrivo
16 **Tasto di navigazione** (➔ pag. 21)
17 **Intensità segnale di campo** (➔ pag. 18)
In alternativa può essere presente l'icona in verde relativa alla Modalità Eco (➔ pag. 61) attivata
18 **Icona della segreteria telefonica** (solo S795)
se presente: la segreteria telefonica è attivata; se lampeggia: la segreteria è in uso
19 **Ricevitore**

Simboli ed icone del display

La seguente simbologia indica le impostazioni e le condizioni d'uso correnti:

Intensità segnale di campo (→ pag. 61)
oppure icona Modalita Eco (→ pag. 61)

Segreteria telefonica attivata (solo S795, → pag. 5)

Suoneria disattivata (→ pag. 76)

Blocco tasti attivato (→ pag. 24)

Batterie in carica (→ pag. 18)

Livello di carica delle batterie (→ pag. 18)

08:00 07:15
INT 1 14 Ott

02 10 09 08
Chiamate SMS

Sveglia attivata ed orario impostato (→ pag. 64)

Ora corrente (→ pag. 17)

Mese e anno correnti (→ pag. 17)

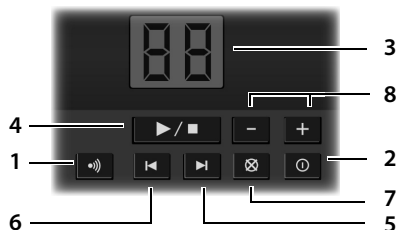
Nome del portatile (→ pag. 69)

Numero nuovi messaggi:
- sulla segreteria telefonica (solo S795) (→ pag. 42)
- nella lista delle chiamate perse (→ pag. 42)
- nella lista degli SMS (→ pag. 48)
- nella lista degli eventi scaduti (→ pag. 42)

Segnalazione di:

Descrizione della base

Tramite i tasti posti sulla base è possibile registrare i portatili, cercarli („Chiamata Paging“) ➜ pag. 66 ed utilizzare la segreteria telefonica integrata (S795).

Base Gigaset S795

1 **Tasto di registrazione/Paging**
Per cercare i portatili premere **brevemente** il tasto “Ricerca portatile/Paging“) ➜ pag. 66.
Per registrare i portatili tenerlo premuto per alcuni secondi ➜ pag. 65.

2 **Tasto accensione/spegnimento**
Per accendere o spegnere la segreteria telefonica.

3 **Indicazioni ottiche**
I led sono illuminati: la segreteria telefonica è accesa.
Sui led lampeggia 00: è in corso di registrazione un nuovo messaggio.
I led lampeggiano indicando un numero: è il numero di nuovi messaggi ricevuti.
Sui led lampeggia velocemente 99: la segreteria è piena. Cancellare dei messaggi.

Durante la riproduzione del messaggio:

4 **Tasto di riproduzione/interruzione dei messaggi**
Per ascoltare i messaggi della segreteria telefonica oppure per interromperne la riproduzione (premere **brevemente**).
Per riprodurre in sequenza i messaggi nuovi e vecchi (premere **a lungo**).
Attenzione: se si interrompe la riproduzione di un messaggio prima di averlo ascoltato tutto, verrà comunque salvato tra i messaggi vecchi già ascoltati.

5 Per passare al messaggio successivo (premere 1 volta) oppure per andare avanti di due messaggi (premere 2 volte).

6 Per tornare indietro di 5 sec. (premere 1 volta **brevemente**), per tornare all’inizio del messaggio (premere 1 volta **a lungo**) oppure al messaggio precedente (premere 2 volte).

7 Per cancellare il messaggio appena ascoltato.

8 Per modificare il volume durante l’ascolto dei messaggi: [-] = più basso; [+] = più alto.
Durante lo squillo proveniente da una chiamata esterna è possibile modificare il volume della suoneria.

Attenzione:
La segreteria telefonica può essere comandata anche dal portatile. Se si sta comandando la segreteria telefonica da un portatile o è in corso la registrazione di un messaggio (sui led lampeggia 00), non si possono usare contemporaneamente anche i tasti della base.

Base Gigaset S790

Tasto di registrazione/Paging

– Per cercare i portatili premere **brevemente** il tasto “Ricerca Portatile/Paging“ ➜ pag. 66.
– Per registrare i portatili tenerlo premuto per alcuni secondi ➜ pag. 65.

Indice

Note di sicurezza

Attenzione

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo cordless e per un suo uso corretto e sicuro, invitate chiunque potrebbe usare l'apparato a leggere attentamente il presente manuale d'uso e le note di sicurezza.

Nel caso d'uso da parte di bambini spiegate loro come usarlo in modo sicuro.

Per il collegamento alla corrente vanno usati solo i dispositivi di alimentazione in dotazione o comunque originali.

In questo prodotto si devono utilizzare sempre le batterie ricaricabili originali o comunque batterie ricaricabili scelte tra quelle consigliate (➜ pag. 92) equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali.
Per non generare potenziali situazioni di pericolo, è vietato utilizzare batterie non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta", in sostituzione di quelle in dotazione.

Attenzione: sussiste il pericolo di esplosione se le batterie sono sostituite con altre di tipo errato e se vengono caricate con dispositivi diversi dagli originali (base o carica batterie originali).
Per lo smaltimento delle batterie a fine vita leggere attentamente la nota informativa (➜ pag. 91).

L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti nell'ambiente in cui ci si trova (per esempio ambulatori, ospedali ecc). Generalmente non sussistono restrizioni all'uso di cordless DECT per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali di uso personale. Consultare comunque il medico di fiducia e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute.

L'apparato è alimentato con corrente elettrica pertanto non fare affidamento su questo dispositivo per le chiamate di emergenza.

Se il blocco tasti è attivo (➜ pag. 3) non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza! In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.

Si raccomanda di non tenere la parte posteriore del telefono vicino all'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione viva voce poichè in talune circostanze, ad esempio con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.

Se usato correttamente l'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, eventuali piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.

Nonostante la cura con cui viene costruito, questo apparato non è protetto dagli spruzzi d'acqua pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità e dovunque possa essere raggiunto da spruzzi d'acqua (es. in bagno) (→ pag. 91). Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.

Non utilizzare il telefono in aree a rischio di esplosione e non buttarlo nel fuoco.

Il presente manuale d'uso deve sempre seguire l'apparato.

In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.

Protezione dai fulmini

Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali, potrebbe essere consigliato proteggere sia l'alimentazione sia la linea telefonica da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico o di telefonia.

Attenzione alla privacy: Conferenza sulla stessa

Seguendo le istruzioni per la connessione di base e portatile il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. Praticamente questo consente che il Suo telefono cordless possa essere utilizzato per colloquiare tra più persone ("in conferenza") con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla Sua stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno d'altra parte assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando inoltre più di due telefoni cordless o fissi contemporaneamente per un'audioconferenza, si potrebbe notare un abbassamento del livello della voce.

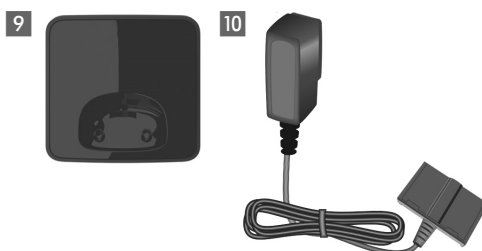
Nota

Le configurazioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi. Alcune funzioni inoltre, per essere operative, necessitano che anche la rete telefonica sia predisposta per la stessa funzione.

Primi passi

Verificare il contenuto della confezione

1 una base Gigaset S790/S795,
2 un alimentatore per la base,
3 un portatile Gigaset S79H,
4 un cavo telefonico e spina-presa tripolare (da usare se necessario),
5 due batterie ministilo tipo AAA,
6 un coperchio batterie,
7 una clip da cintura,
8 un tappo di protezione per la presa dell'auricolare,
9 le istruzioni per l'uso.

Se avete acquistato un portatile aggiuntivo Gigaset S79H nella confezione ci sono due batterie, un coperchio batterie, una clip da cintura, un supporto di ricarica 9 con relativo alimentatore 10.

Posizionare la base (e l'eventuale supporto di ricarica se acquistato separatamente con l'aggiuntivo)

La base e l'eventuale supporto di ricarica devono essere installati in ambienti chiusi ed asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

▶ Per una ricezione ottimale posizionare la base in posizione centrale rispetto all'area da coprire. Collocare la base su una superficie antiscivolo oppure a parete (solo Gigaset S790) → pag. 102.

Nota

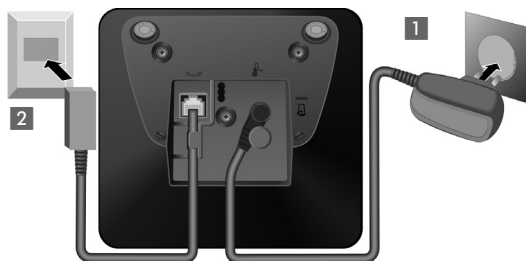
La portata della base si estende fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi. La presenza nell'ambiente di scaffalature metalliche o pareti, particolarmente se prefabbricate, costituiscono un ostacolo che riduce, anche significativamente, la distanza. La portata si riduce se la Modalità Eco è impostata come permanentemente attiva; in caso di scarsa copertura disabilitarla, il software gestirà in automatico la distanza base-portatile variando la potenza, se necessario (→ pag. 61).

Generalmente i piedini di appoggio degli apparecchi non lasciano tracce, tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Attenzione:

- Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti; inoltre non posizionarlo vicino ad altri dispositivi elettrici onde evitare interferenze reciproche.
- Proteggere il Gigaset da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

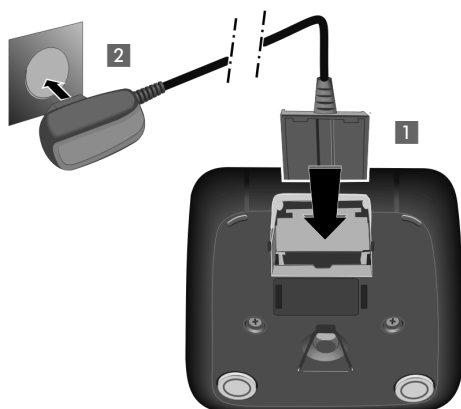
Collegare la base

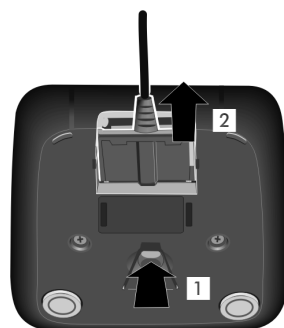
▶ Inserire lo spinotto dell'alimentatore e il cavo telefonico nelle apposite prese situate nel retro della base. Bloccare poi i cavetti inserendoli nelle rispettive scanalature.

▶ Collegare **prima** l'alimentatore 1 alla presa di corrente.

▶ Collegare **poi** la spina del telefono 2 alla vostra presa telefonica a muro collegando l'apposito adattatore tripolare se necessario.

Attenzione:

- La base **deve** essere **sempre** alimentata, il telefono non funziona senza collegamento alla corrente pertanto **non fare affidamento sull'apparato per chiamate di emergenza qualora si verifichi mancanza di corrente.**
- Per le chiamate di emergenza si consiglia di tenere sempre un telefono a filo alimentato dalla sola linea telefonica.
- Utilizzare solamente l'alimentatore e il cavo telefonico **in dotazione**. I cavi telefonici, anche se apparentemente identici, possono avere collegamenti diversi a seconda dell'uso a cui sono destinati. In caso di sostituzione del cavo assicurarsi di usarne uno adatto (Collegamenti corretti → pag. 93).

Collegare il supporto di ricarica (se acquistato separatamente con l'aggiuntivo)

- Collegare la spina piatta dell'alimentatore 1.
- Inserire la spina dell'alimentatore nella presa di corrente 2.

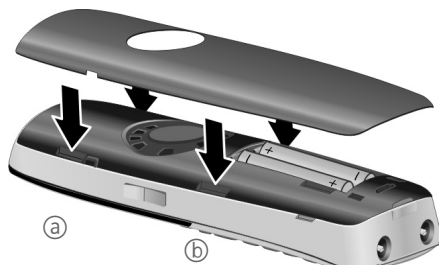
Se fosse necessario scollegare la spina piatta dal supporto di ricarica, premere il pulsante di rilascio 1 ed estrarla 2.

Mettere in funzione il portatile

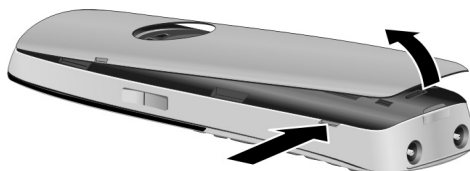
Il display è protetto da una pellicola.
Toglierla per rendere la leggibilità del display più nitida!

Inserire le batterie e posizionare il coperchio delle batterie

Attenzione

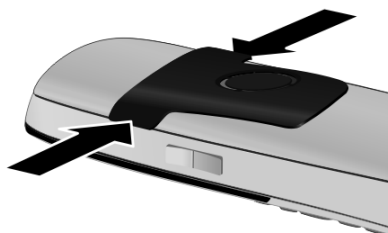
Nell'installazione delle batterie in dotazione, o in caso di sostituzione delle stesse, è necessario prestare la massima attenzione affinché vengano correttamente inserite nel proprio alloggiamento rispettando la corretta polarità (+ e -). Per non generare potenziali situazioni di pericolo, è vietato utilizzare batterie non ricaricabili appartenenti alla tipologia "usa e getta", in sostituzione di quelle in dotazione. La sostituzione va fatta usando sempre batterie ricaricabili scelte tra quelle consigliate da Gigaset Communications GmbH (→ pag. 92) poichè batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento delle batterie stesse dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non adatte potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.
Attenzione: se il prodotto viene posto in carica con batterie del tipo errato o usando un caricabatterie non adatto (diverso dall'apposito supporto in dotazione), esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.

▶ Inserire le batterie nell'apposito vano facendo attenzione a rispettare la polarità indicata sui bordi del vano stesso.

▶ Posizionare il coperchio batterie inserendo prima gli agganci della parte superiore ⓐ e poi quelli della parte inferiore ⓑ, premendo sul coperchio fino al completo innesto.

Se fosse necessario aprire nuovamente il coperchio delle batterie, ad es. per cambiarle, fare leva con un'unghia nell'apposita fessura indicata dalla freccia ⓒ e tirarlo verso l'alto.

- Posizionare in sede il tappo di copertura per la presa dell’auricolare in dotazione. Ciò consentirà di migliorare la qualità audio quando il portatile verrà usato in modalità viva voce.

Fissare/togliere la clip da cintura

Sui lati del portatile ci sono i forellini per la clip da cintura.

- **Per fissarla** posizionare i nottolini sporgenti della clip in corrispondenza dei forellini quindi premere sulla clip fino al suo innesto.
- **Per toglierla** con il pollice premere la clip lateralmente e dal lato opposto inserire l’unghia dell’indice dell'altra mano tra la clip ed il portatile per sollevare la clip.

Riporre il portatile nella base/sede di ricarica

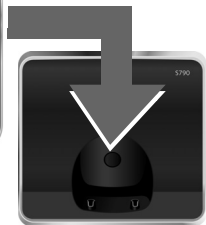
- Collegare l’alimentatore nella presa di corrente.
- Collocare il portatile nella base/sede di ricarica con il **display rivolto verso l’alto.**

Eseguire la registrazione del portatile sulla base → pag. 65. La registrazione va fatta anche per utilizzare il portatile Gigaset S79H su un’altra base oppure per registrare altri portatili, anche modelli diversi (Gigaset, GAP) purchè compatibili con la vostra nuova base.

Nota

Riporre il portatile esclusivamente nella sua base/sede di ricarica.

Primo processo di carica e scarica delle batterie

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se le batterie vengono prima caricate, scaricate **e** poi ricaricate completamente.

- A tale scopo, lasciare il portatile nella sede di ricarica per **8,5 ore**.

- Quindi estrarre il portatile dalla base/sede di ricarica ed usarlo senza rimetterlo in carica fino a quando le batterie sono completamente scariche.

Note

- Una volta eseguita la prima carica **e** scarica, dopo ogni conversazione il portatile potrà essere riposto a piacimento nella sede di ricarica.
- Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta le batterie vengono estratte e reinserite.
- Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino.
- Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

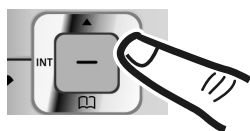
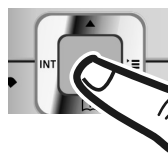
Impostare la data e l'ora

La data e l'ora sono necessarie, ad esempio, per visualizzare nella relativa lista quando sono arrivate le chiamate come pure per l'uso della sveglia.

Nota: Il vostro cordless è predisposto per riconoscere data ed ora trasmesse dalla linea telefonica alla ricezione di ogni chiamata con CLIP per cui, se il vostro operatore supporta questa funzione ed avete richiesto il servizio, data ed ora si imposteranno automaticamente alla ricezione della prima chiamata. Qualora la funzione di trasmissione di data ed ora non sia supportata dal vostro operatore o non disponiate di abbonamento al servizio CLIP, procedere all'impostazione manuale di data ed ora mediante la procedura di seguito indicata.

▶ Premere il tasto funzione Data Ora, per aprire il campo di inserimento.
Se data e ora sono già inserite ma volete modificarle (per es. per il cambio dell'ora legale) è necessario accedere al campo di inserimento tramite il menu → pag. 28.

Sul display viene visualizzato il sottomenu **Data ed Ora**.

▶ La posizione modificabile lampeggia. Inserire tramite la tastiera le 8 cifre relative a giorno, mese e anno, per es. [1] [4] [1] [0] [2] [0] [0] [9] per il 14.10.2009.

▶ Spostarsi a destra o a sinistra premendo il tasto di navigazione lateralmente.

▶ Premere il lato inferiore del tasto di navigazione per spostarsi nel campo relativo all'ora.

▶ Inserire ore e minuti a 4 cifre tramite la tastiera, per es. [0] [7] [1] [5] per le 07:15.

▶ Premere il tasto funzione Salva, situato sotto al display, per memorizzare i dati inseriti.

Sul display viene visualizzato **Impostazione salvata**. Si sente un tono di conferma e il portatile torna automaticamente in stand-by.

Display in stand-by

Quando il telefono è registrato e se sono state impostate la data e l'ora, il display in stand-by appare come nell'immagine seguente (esempio). Se la segreteria telefonica è attivata, nella riga superiore compare anche l'icona della segreteria telefonica.

Indicazioni del display

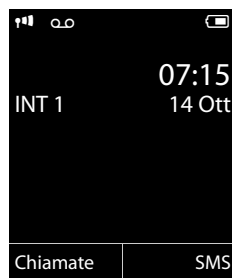
◆ Qualità del segnale di campo tra la base e il portatile:
  – da ottima a scarsa:
  – segnale assente: l'icona del fiorellino lampeggia

  Icona di colore **verde**: Modalità Eco attivata (→ pag. 61)

◆ Livello di carica delle batterie:
  – (da scariche a cariche)
  – lampeggia in **rosso**: le batterie stanno per esaurirsi
  – (processo di carica in corso)

◆ INT 1

  Nome interno del portatile (→ pag. 69)

Se la **Modalità Eco** + (→ pag. 61) è attivata, in alto a sinistra viene visualizzata l'icona. Se sono attivate sia la Modalità ECO che ECO+ il fiorellino diventa verde.
La segreteria telefonica (solo S795) fino a quando non viene personalizzata risponde con l'annuncio standard.

Il vostro telefono è ora pronto per l'uso!

Collegare l'auricolare

Dopo la rimozione del tappo di protezione è possibile collegare un auricolare con spinotto a jack da 2,5 mm nell'apposita presa situata sul lato sinistro del portatile. Opportune raccomandazioni su Headsets si possono trovare alla pagina di prodotto su www.gigaset.com.

Il volume dell'auricolare corrisponde all'impostazione del volume del ricevitore (➔ pag. 74).

Dopo l'utilizzo reinserire il tappo nell'apposito alloggiamento, non solo per proteggere la presa ma anche per poter godere di una migliore qualità audio durante l'uso del viva voce.

Collegare il cavo dati USB

Per collegare il portatile al PC usare il cavo mini-USB standard ed attestarlo all'apposita presa situata nel vano batterie (➔ pag. 94).

- Rimuovere la clip da cintura (se montata) (➔ pag. 15).
- Rimuovere il coperchio delle batterie (➔ pag. 14).
- Collegare il cavo mini-USB nell'apposita presa 1.

Nota

Il collegamento del portatile tramite HUB USB (semplice dispositivo moltiplicatore di porte) potrebbe creare problemi, in tal caso collegate il portatile direttamente ad una porta USB del PC.

Familiarizzate con il vostro nuovo Gigaset

Dopo aver messo in funzione il vostro Gigaset, desidererete sicuramente adattarlo alle vostre esigenze personali. Utilizzate le seguenti indicazioni per trovare velocemente gli argomenti più importanti.

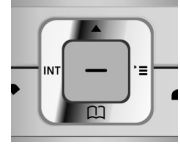
Se non avete ancora dimestichezza con l'utilizzo di apparati con comandi a menu, come per es. la maggior parte dei telefoni cellulari o altri telefoni Gigaset, suggeriamo di leggere il paragrafo „Utilizzare il portatile" → pag. 21.

Informazioni su...	... si trovano qui.
Impostare la melodia e il volume della suoneria	pag. 75
Impostare il volume del ricevitore	pag. 74
Registrare un proprio annuncio per la segreteria telefonica	pag. 54
Impostare la Modalità Eco / Modalità Eco +	pag. 61
Preparare il telefono per la ricezione di SMS	pag. 45
Utilizzare il telefono su un centralino telefonico	pag. 84
Registrare sulla base i portatili Gigaset disponibili	pag. 65
Trasferire le voci della rubrica dei portatili Gigaset disponibili ad un nuovo(i) portatile(i)	pag. 38
Collegare il telefono al PC	pag. 94

In caso sorgano dubbi durante l'utilizzo del telefono, consigliamo di leggere i suggerimenti per la risoluzione dei problemi (→ pag. 87) oppure di rivolgersi al nostro Servizio Clienti (→ pag. 86).

Utilizzare il portatile

Tasto di navigazione

Di seguito il lato del tasto di navigazione è indicato in nero (sopra, sotto, a destra, a sinistra, nel mezzo), da premere nella specifica condizione di funzionamento, per es. ▶ per „premere il tasto di navigazione a destra“ oppure ■ per „premere il tasto di navigazione nel mezzo“.

Premendo il tasto di navigazione nei punti di seguito indicati è possibile:

Quando il portatile è nella condizione di stand-by

▼ Aprire la rubrica telefonica.

▶ Aprire il menu principale.

◀ Aprire la lista dei portatili registrati.

▲ Impostare il volume di conversazione (Ricevitore e Viva Voce) (➜ pag. 74) del portatile.

Nel menu principale

▲, ▼, ▶ oppure ◀
Per posizionarsi sull’icona della funzione desiderata.

Nei sottomenu e nelle liste

▲ / ▼ Scorrere di una riga verso l’alto/il basso.

Nei campi di inserimento

Muovere il cursore verso l’alto ▲, il basso ▼, a destra ▶ o a sinistra ◀.

Premendo **a lungo** ▶ oppure ◀ si sposta il cursore **parola per parola**.

Durante una conversazione esterna

▼ Aprire la rubrica telefonica.

◀ Mettere in attesa l’interlocutore per avviare una consultazione interna.

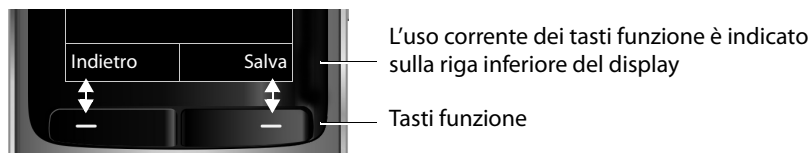
▲ Modificare il volume di conversazione sia in modalità normale (uso del ricevitore) che in viva voce.

Funzioni cliccando nel parte centrale del tasto di navigazione

A seconda dello stato si attivano diverse funzioni.

- **In stand-by** viene aperto il menu principale.
- **Nei sottomenu, nei campi di selezione e di inserimento** il tasto assume la funzione dei tasti funzione OK, Sì, Salva, Scegli oppure Modifica .

Tasti funzione

I tasti funzione cambiano significato a seconda delle condizioni d'uso. Esempio:

I tasti funzione più importanti sono:

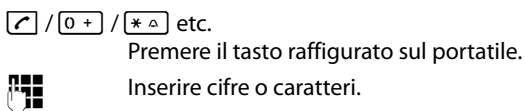
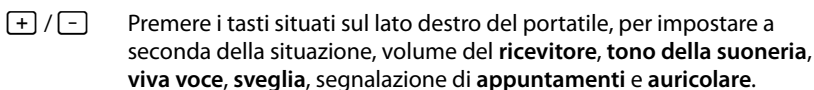
Opzioni	Consente di aprire un menu a seconda della situazione.
OK	Per confermare la scelta o lo stato.
< C	Tasto cancella: per cancellare un carattere per volta da destra a sinistra.
Indietro	Per retrocedere di un livello del menu o annullare l'operazione.
Salva	Per memorizzare il dato inserito.
→→	Per aprire la lista di ripetizione dei numeri selezionati.
→ ᴑᴑ	Per inoltrare una chiamata esterna alla segreteria telefonica.

Tastiera numerica

[c] / [0 +] / [* ♫] etc.
Premere il tasto raffigurato sul portatile.

Inserire cifre o caratteri.

Tasti laterali

[+] / [-] Premere i tasti situati sul lato destro del portatile, per impostare a seconda della situazione, volume del **ricevitore**, **tono della suoneria**, **viva voce**, **sveglia**, segnalazione di **appuntamenti** e **auricolare**.

Correzione di dati inserimenti erroneamente

Eventuali caratteri errati si possono correggere scorrendo con il tasto di navigazione fino all'immissione errata. Quindi è possibile:

- con il tasto funzione < C cancellare il **carattere** (premere il tasto **a lungo** per cancellare la parola a sinistra del cursore),
- inserire caratteri a sinistra del cursore,
- per inserire l'ora e la data, ecc. sovrascrivere i caratteri (il dato modificabile lampeggia).

Guida ai menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante il menu costituito da vari livelli.

Il menu può essere impostato per una visualizzazione completa (**Modalità per Esperti**) oppure semplificata (**Modalità Standard**). Da impostazione di fabbrica è attivata la visualizzazione per esperti del menu.

Le impostazioni visibili solo in modalità completa in questo manuale sono contrassegnate con il simbolo .

Per passare dalla Modalità Standard alla Modalità per Esperti e per l'Albero del menu → pag. 27.

Menu principale (primo livello di menu)

- In modalità stand-by premere il tasto di navigazione a **destra** per aprire il menu principale.

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display sottoforma di icone. La funzione selezionata è evidenziata in modo diverso a seconda del colore preimpostato sul display come "Schema Colore", il relativo nome appare in alto nella prima riga del display.

Per accedere ad una funzione aprire il relativo sottomenu (successivo livello di menu):

- Con il tasto di navigazione scorrere fino alla funzione desiderata e premere il tasto OK.

Se si preme il tasto funzione Indietro oppure il tasto di fine chiamata **brevemente**, si torna in stand-by.

Sottomenu

Le funzioni dei sottomenu vengono visualizzate sottoforma di liste (esempio a destra).

Accedere ad una funzione:

- Con il tasto di navigazione scorrere fino alla funzione desiderata e premere il tasto OK.

Premendo il tasto funzione Indietro oppure il tasto di fine chiamata **brevemente**, si torna al precedente livello di menu oppure si interrompe il processo.

Tornare in stand-by

Per tornare in stand-by da un punto qualsiasi del menu:

- Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata.

Oppure:

- Non premere alcun tasto: dopo 2 min. il display torna **automaticamente** in stand-by.

Le modifiche che non sono state confermate nè salvate premendo i tasti funzione OK, Sì, Salva oppure Modifica vengono cancellate.

Un esempio di display in stand-by è illustrato a → pag. 18.

Accendere/spegnere il portatile

Premere a **lungo** il tasto di fine chiamata (tono di conferma) per spegnere il portatile.
Per riaccenderlo premere nuovamente a **lungo** il tasto di fine chiamata.

Nota

All'accensione appare per qualche secondo un'animazione con la scritta **Gigaset**.

Bloccare/sbloccare la tastiera

Il blocco della tastiera impedisce la pressione indesiderata dei tasti impedendo, ad esempio, chiamate involontarie.

Premere a **lungo** il tasto cancelletto, per bloccare/sbloccare la tastiera. Si sente un tono di conferma.

Se il blocco tastiera è attivo, premendo i tasti si visualizza un messaggio di avviso e sul display viene visualizzata un'icona con la chiave.

Il blocco tastiera si disattiva automaticamente quando si riceve una chiamata e, al termine della conversazione, si riattiva.

Se è attivato il blocco della tastiera non sono possibili neppure le chiamate di emergenza, pertanto, in caso di necessità, premere subito per 3-4 secondi il tasto cancelletto e riabilitare la tastiera.

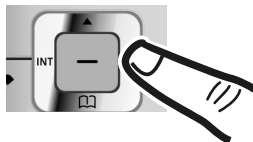
Interpretazione delle operazioni descritte nel manuale

Le operazioni vengono rappresentate in modo abbreviato.

Esempio:

La rappresentazione:

→ → **Modalità Eco** → **Modalità Eco** + (= attiva)

significa:

- In stand-by premere il tasto di navigazione **a destra** per aprire il menu principale.

- Muoversi con il tasto di navigazione a destra, a sinistra, sopra e sotto , finchè viene selezionato il sottomenu **Impostazioni**.
- Premere il tasto funzione OK per confermare la scelta.

- Scorrere con il tasto di navigazione , fino a quando sul display risulta evidenziata la riga del menu **Ecologia ambientale**.
- Premere il tasto funzione OK per confermare la scelta e aprire il sottomenu.

- Scorrere con il tasto di navigazione, fino a quando sul display risulterà evidenziata la riga del menu **Modalità Eco +**.

- Premere il tasto funzione Modifica, per attivare o disattivare la funzione.

La modifica è subito attiva e non deve essere confermata.

- Premere il tasto funzione Indietro, per tornare al livello precedente del menu

oppure:

- Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata, per tornare in stand-by.

Albero dei menu

Impostare la Modalità Standard oppure la Modalità Esperti

La vista del menu può essere completa (**Modalità Esperti** ⓔ) oppure semplificata (**Modalità Standard**). Nel manuale, le voci del menu visibili solo nella Modalità Esperti, sono contrassegnate con il simbolo ⓔ.

L'impostazione si effettua nel seguente modo:

▢ → 🔧 → **Vista del menù** → **Semplificata** (Modalità Standard) oppure **Completa** (Modalità Esperti) contrassegnare → **Scegli** (la modalità attiva è contrassegnata con ◉)

Aprire il menu principale: con telefono in stand-by premere ▢.

Servizi Telecom

Voce	Sottovoce	Pagina
Nascondi numero		→ pag. 33
Ultima chiamata		→ pag. 35
Segr. telef. di rete		→ pag. 35
Servizi permanenti	Trasf. di chiamata	→ pag. 33
	Avviso di chiam.	→ pag. 34

Archivio Media Pool

Voce	Pagina
Screensavers	→ pag. 80
Foto CLIP	→ pag. 80
Motivi musicali	→ pag. 80
Memoria disponibile	→ pag. 80

Altre funzioni

Voce	Pagina
Monitor. Ambiente	→ pag. 77

liste delle chiamate

Voce	Pagina
Tutte le chiamate	→ pag. 41
Chiamate fatte	→ pag. 41
Chiamate ricevute	→ pag. 41
Chiamate perse	→ pag. 41

SMS

Voce	Sottovoce	Pagina
Nuovo SMS		→ pag. 45
Ricevuti		→ pag. 48
Bozze		→ pag. 46
ⓔ Impostazioni	Centri Servizio SMS	→ pag. 50
	Notifica chiamate	→ pag. 49
	Notifica esito	→ pag. 46

Segret. telefonica

Menu	Sottomenu	Pagina
Ascolta i messaggi		
Attiva Segr *		➜ pag. 53
Annunci *	Registra l'annuncio *	➜ pag. 54
	Ascolta l'annuncio *	➜ pag. 54
	Cancella l'annuncio *	➜ pag. 54
	(E) Registra Msg Risp. *	➜ pag. 54
	(E) Ascolta Msg Risp. *	➜ pag. 54
	(E) Cancella Msg Risp. *	➜ pag. 54
(E) Messaggi in segret. *		➜ pag. 57
(E) Asc. Msg in reg. *	Portatile	➜ pag. 57
	Base	➜ pag. 57
(E) Segr. telef. di rete *		➜ pag. 57
(E) Configura il tasto 1	Segr. di Rete	➜ pag. 60
	Segr. Telefonica *	➜ pag. 60

* solo Gigaset S795

Organizer

Menu	Pagina
Calendario	➜ pag. 62
Sveglia	➜ pag. 64
Eventi scaduti	➜ pag. 64

Rubrica ➜ pag. 36

Impostazioni

Menu	Sottomenu	Pagina
Data ed Ora		➜ pag. 17
Audio	Regola il volume	➜ pag. 74
	Profilo viva voce	➜ pag. 74
	(E) Toni di avviso	➜ pag. 80
	Suonerie (Portatile)	➜ pag. 75
	Suonerie (Base)	➜ pag. 81
	(E) Musica su attesa	➜ pag. 81
Display + Tastiera	Screensaver	➜ pag. 72
	Caratteri grandi	➜ pag. 72
	Schemi di colore	➜ pag. 73
	(E) Retroillum. display	➜ pag. 73
	Retroillum. tastiera	➜ pag. 73
Lingua		➜ pag. 71

Portatile	Registra il portatile	→ pag. 65
	Cancella il portatile	→ pag. 66
	Scegli la base *	→ pag. 66
Telefonia	Solleva e Parla	→ pag. 73
	Inclus. Interna	→ pag. 68
	Preselezione	→ pag. 44
	Linea esterna	→ pag. 84
	Tipo di selezione	→ pag. 84
	Tempo di Flash	→ pag. 84
Sistema	Reset del portatile	→ pag. 81
	Reset della base	→ pag. 83
	Modalità Repeater	→ pag. 82
	PIN sistema	→ pag. 82
Vista del menù	Semplificata	→ pag. 27
	Completa	→ pag. 27
Ecologia ambientale	Modalità Eco	→ pag. 61
	Modalità Eco +	→ pag. 61

* : se il portatile è registrato su più basi.

Nota

Le funzioni sopra indicate sono quelle internazionali e principalmente usate, tuttavia variano da paese a paese pertanto il menu del Vostro telefono potrebbe differire leggermente da quello su indicato. Una o più funzioni del menu potrebbero non essere abilitate e quindi non apparire oppure potreste trovarle nel menu del telefono ma potrebbero non essere operative nel Vostro paese. In tal caso ignoratele.

Telefonare

Se l'illuminazione del display è disattivata (➜ pag. 73), premendo un qualsiasi tasto la si attiva. In questa condizione la pressione del tasto non produce alcun altro effetto.

Telefonare sulla linea esterna

Le chiamate esterne sono telefonate che si effettuano sulla rete pubblica.

 Digitare il numero e premere il tasto impegno linea.

In questo caso non udirete il tono di chiamata poichè la linea verrà impegnata solo dopo che avrete premuto il relativo tasto tuttavia, questa, è la modalità d'uso da noi consigliata perchè consente di controllare che il numero inserito sia corretto e, se necessario, modificarlo prima di impegnare la linea telefonica.

Oppure se preferite sentire subito il tono di linea:

 Premere il tasto impegno linea **a lungo** e digitare il numero di telefono.

Con il tasto di fine chiamata è possibile interrompere la selezione.

Dopo circa 6-8 secondi dall'invio della selezione sul display appare il contatore della durata della conversazione in corso.

Nota

Eseguendo la selezione dalla rubrica telefonica (➜ pag. 36), dalla lista delle chiamate (➜ pag. 41), dei numeri selezionati (➜ pag. 40) e dalla ripetizione automatica (➜ pag. 40) si evita di dover digitare più volte i numeri.

Terminare la chiamata

 Premere il tasto di fine chiamata.

Rispondere ad una chiamata

Una chiamata in arrivo viene segnalata sul portatile in tre modi: il portatile squilla, la chiamata viene visualizzata sul display e il tasto impegno linea lampeggia.

Per rispondere alla chiamata si può:

- Premere il tasto impegno linea.
- Premere il tasto viva voce.
- Gigaset S790: premere il tasto funzione **Rispondi**.
- Gigaset S795: premere il tasto funzione **→ ♀♀** per trasferire immediatamente la chiamata alla segreteria telefonica (➜ pag. 56) se non si desidera rispondere.

Se il portatile si trova nel supporto di ricarica e la funzione **Solleva e Parla** è attivata (➜ pag. 73), si risponde semplicemente sollevandolo dalla base.

Se la suoneria disturba, premere il tasto funzione **Silenzia**. Fino a quando la chiamata è indicata sul display sarà comunque possibile rispondere.

Visualizzazione del numero telefonico del chiamante

Alla ricezione di una chiamata, sul display del proprio telefono si visualizzerà, già dopo il primo squillo, il numero sia di rete fissa sia mobile, di chi sta chiamando, premesso che:

- ◆ Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP.
- ◆ Abbiate richiesto l'attivazione del servizio CLIP al vostro operatore di rete.
- ◆ Il chiamante non abbia chiesto all'operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato.
- ◆ Il numero sia tecnicamente disponibile.

Nel caso in cui il numero sia memorizzato nella rubrica con relativo nome associato, sul display apparirà il nome, inoltre, se in rubrica nel campo Foto CLIP (→ pag. 80) al chiamante è stata associata una delle "faccine" presenti in memoria oppure la foto del chiamante, preventivamente memorizzata tramite PC, questa apparirà nella parte superiore del display e sotto alla foto apparirà nome o numero del chiamante.

Al posto del numero o del nome potrebbe apparire:

- ◆ **Chiam. Esterna**, se non siete abbonati al servizio CLIP.
- ◆ **Sconosciuto**, se il chiamante ha soppresso volontariamente, personalmente o dando disposizioni all'operatore, la trasmissione del proprio numero (→ pag. 33) oppure se il numero telefonico non fosse, anche temporaneamente, tecnicamente disponibile.

Viva voce

Se si utilizza la funzione viva voce assolutamente non tenere il portatile vicino all'orecchio, onde evitare il rischio di danni all'udito. Appoggiandolo, per esempio, sul tavolo si consentirà anche ad altre persone di partecipare attivamente alla conversazione.

Attivare/disattivare il viva voce

Attivare durante la selezione

 Inserire il numero e premere il tasto viva voce.

▶ **Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza la funzione viva voce informare l'interlocutore.**

Passare dal ricevitore al viva voce

[tasto viva voce] Premere il tasto viva voce.

Durante una conversazione o durante l'ascolto della segreteria telefonica (solamente Gigaset S795) attivare o disattivare il viva voce.

Se si desidera riporre il portatile nel supporto di ricarica senza far cadere la conversazione:

▶ Tenere premuto il tasto viva voce [tasto] mentre lo si ripone e per altri 2 secondi.

Se il tasto viva voce non è acceso, premerlo nuovamente.

Per regolare il volume, → pag. 74.

Nota

Se è stato collegato un auricolare, si commuta tra auricolare e viva voce.

Mute (disattivazione del microfono)

Durante una conversazione sulla linea esterna il microfono del portatile può essere disattivato. In questo modo voi potrete continuare a sentire l'interlocutore mentre lui non sentirà ciò che voi dite.

Premere il tasto funzione, per disattivare l'audio del portatile. Sul display viene visualizzato **Microfono spento**.
Premere il tasto funzione per riattivare il microfono.

Note

- Se il microfono è disattivato, tutti i tasti ad eccezione del tasto Mute e del tasto di fine chiamata non funzionano.
- Viene disattivato anche il microfono di un eventuale auricolare collegato.

Servizi Telecom (di rete)

I Servizi Telecom per poter funzionare devono essere supportati dalla rete del proprio operatore telefonico, pertanto il loro completo funzionamento non può essere garantito con tutti gli operatori telefonici.

- **Non è possibile riprogrammare i servizi di rete.**
- **Per tali servizi è normalmente necessario sottoscrivere un abbonamento con l'operatore stesso presso il quale è necessaro anche informarsi sui costi.**

Servizio abilitato per la sola chiamata successiva all'impostazione

Effettuare una "Chiamata anonima"

Attivando questa funzione la vostra chiamata rimarrà anonima, il vostro numero di telefono non verrà visualizzato neanche qualora il ricevente avesse sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP (→ pag. 31).

Quando non si desidera che il proprio numero di telefono venga visualizzato, è possibile oscurarne la visualizzazione per quella singola chiamata.

→ → **Nascondi numero**

Inserire il numero.

Premere il tasto impegno linea.

Al numero da voi selezionato verrà automaticamente anteposto un codice che oscurerà il vostro numero.

Servizi permanenti

L'impostazione di questi servizi rimane valida per tutte le chiamate fino alla disabilitazione manuale del servizio stesso.

È possibile impostare i seguenti servizi:

- Trasferimento di chiamata
- Avviso di chiamata

Per l'uso di questi servizi può essere necessaria la sottoscrizione di apposito abbonamento con il vostro operatore di rete.

Abilitare/disabilitare il trasferimento di chiamata

→ → **Servizi permanenti**
→ **Trasf. di chiamata**

- Confermare con OK.

Trasferimento:
Selezionare **Immediato** (ignorare eventuali altre opzioni).

Numero di telefono:
Inserire il numero al quale si desidera inoltrare la chiamata.

Abilita:
Attivare/disattivare il trasferimento di chiamata mediante la pressione laterale del tasto di navigazione impostando **On** (per attivare il servizio) oppure **Off** (per disattivarlo).

Invia — Premere il tasto funzione.

L'operatore invia un messaggio vocale per confermare l'esito dell'operazione quindi premere il tasto di fine chiamata.

Attivare/disattivare l’avviso di chiamata

→ → **Servizi permanenti** → **Avviso di chiam.**

Abilita Impostare su **On**/**Off** per attivare/disattivare la segnalazione dell’avviso di chiamata.

Seleziona Premere il tasto funzione ed ascoltare il messaggio informativo dell’operatore.

Durante la conversazione

1 - Mettere in attesa la linea ed eventualmente effettuare una consultazione

Durante la conversazione:

Attesa Premere il tasto funzione. Si mette in attesa il primo interlocutore.

Se si desidera parlare con un secondo interlocutore esterno:

 Selezionare il numero con il quale si vuole parlare.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte nei punti 3.1, 3.2 e 3.3.

2 - Rispondere all’avviso di chiamata

Se durante una conversazione **esterna** vi arriva un’altra chiamata **esterna** sentirete un breve tono di avviso. Se siete abbonati al servizio CLIP, sul display comparirà il numero del chiamante.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte al paragrafo 3.

3 - Mettere in attesa la prima chiamata e rispondere alla seconda e/o attivare la conferenza a tre

Rispondi Premere il tasto funzione.

La prima chiamata viene **messa in attesa** e si parla con il secondo chiamante esterno. Sul display appariranno i numeri dei due interlocutori in linea e voi potrete:

3.1- Alternare la conversazione con l’uno o con l’altro premendo ; l’interlocutore in conversazione verrà indicato sul display con l’icona del microtelefono (cornetta) accanto al suo numero.

3.2 - Attivare la conferenza a tre per parlare con entrambi gli interlocutori (anche loro potranno sentirsi e parlare) premendo Confer.. Sul display entrambi i numeri saranno preceduti dall’icona della cornetta.

3.3 - Ritornare a parlare solo con il vostro primo interlocutore premendo Fine Conf, il secondo chiamante verrà messo in attesa. Potete ripetere le procedure su indicate fino a quando deciderete di chiudere la conversazione premendo il tasto di fine chiamata.

Nota

Quando si chiude la conferenza, se uno degli interlocutori attende un certo tempo prima di chiudere la linea potreste sentire uno squillo come se ci fosse una chiamata entrante.
Il comportamento è normale poichè la rete non avendo ricevuto il segnale di rilascio della linea (non ancora avvenuto) tenta di reimpostare la comunicazione.

4 - Rifiutare l’avviso di chiamata

Qualora non si intenda rispondere all’avviso di chiamata ignorare il tono e continuare semplicemente la conversazione in corso.

Funzione utilizzabile con telefono in stand-by

Richiamare l’ultimo numero che ha chiamato

Questo comodissimo servizio vi consente di conoscere l’ultima chiamata a cui non avete potuto rispondere perchè la linea era occupata (per esempio con Internet o per un’altra conversazione in corso) e volendo potete, seguendo le istruzioni vocali, “richiamare” automaticamente mediante la semplice pressione di un tasto chi vi aveva chiamato evitandovi di dover annotare il numero.

OK Premere il tasto funzione.

Essendo questo un servizio di rete da Operatore e quindi influenzato da questa condizione, ignorate il significato dei tasti funzione che possono assumere significati diversi dal consueto. Seguite pertanto solo le istruzioni vocali per l’espletamento corretto del servizio nelle sue varie possibilità offerte dall’operatore stesso.

Attivare/disattivare la segreteria telefonica

→ → **Segr. telef. di rete**

Abilita: Attivare/disattivare modificando l’impostazione da **On** a **Off** e viceversa mediante pressione laterale del tasto di navigazione.

Seleziona Premere il tasto funzione.

Fare riferimento al relativo capitolo per maggiori informazioni operative.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- Rubrica telefonica,
- Lista dei numeri selezionati,
- Lista SMS ricevuti,
- Lista delle chiamate ricevute/perse,
- Lista degli eventi scaduti,
- Lista della segreteria di rete (se la segnalazione dell'operatore di rete è conforme alla norma internazionale ETS 300 778-1 riguardante la modalità di segnalazione MWI),
- Lista della segreteria telefonica (solo Gigaset S795).

È possibile creare una rubrica telefonica personalizzata per il proprio portatile. Le liste/voci si possono comunque trasferire ad altri portatili compatibili (→ pag. 38).

Rubrica telefonica

Nella rubrica telefonica è possibile memorizzare fino a 500 voci o contatti (dipende dalla lunghezza delle voci inserite).

Nota

Per selezionare rapidamente un numero dalla rubrica telefonica (selezione rapida) è possibile associare lo stesso ad un tasto numerico (→ pag. 70).

Rubrica telefonica

Questa è una rubrica telefonica particolarmente completa, analoga a quella dei più sofisticati cellulari e consente di memorizzare vCard contenenti:

- Nome,
- Cognome,
- Fino a tre numeri telefonici (casa, ufficio, cellulare),
- Indirizzo e-mail (opzionale),
- Ricorrenza (es. compleanno, anniversario ecc),
- Suoneria VIP con melodia a scelta,
- Foto CLIP.

Aprire la rubrica telefonica in stand-by con il tasto.

Lunghezza delle voci

3 numeri:	max. 32 cifre
Nome e cognome:	max. 16 lettere
Indirizzi e-mail:	max. 64 caratteri

Salvare un numero nella rubrica telefonica

→ **<Nuovo contatto>**

▶ Modificare i dati su più righe:

Nome: / Cognome:
Inserire il cognome e/o il nome.
Se non viene inserito un nome in nessuno dei campi, il numero di telefono viene salvato e visualizzato come cognome.
(Le istruzioni per l'inserimento del testo e dei caratteri speciali si trovano a → pag. 93.)

Telefono: / Telefono Ufficio: / Cellulare:
Inserire un numero in almeno uno dei campi.
I tre numeri vengono identificati ognuno dal proprio simbolo preimpostato: / / .

E-mail:
Inserire l'indirizzo e-mail.

Ricorrenza:
Selezionare **On** oppure **Off**.

Dopo avere impostato la **Ricorrenza** su **On:** inserire **Ricorrenza (data)**, **Ricorrenza (ora)** ed il tipo di segnalazione (ottica o acustica con la melodia desiderata) da usare alla scadenza della data che volete ricordare. Il tipo di segnalazione andrà memorizzata nel campo: **Ricorrenza (avviso)** → pag. 39.

Foto CLIP:
Inserendo una delle icone presenti in memoria o una fotografia personale memorizzata dal PC (v. Archivio Media Pool, pag. 79) è possibile far apparire sul display, sopra al nome, anche l'icona associata o la foto di chi chiama. Prerequisito: è necessario avere sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP.

Melodia (VIP):
Contrassegnare la voce della rubrica come VIP (Very Important Person), assegnandole una determinata suoneria così da poter riconoscere chi chiama dallo squillo. Le voci VIP vengono contrassegnate con il simbolo VIP. Prerequisito: è necessario avere sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP.

Salva Premere il tasto funzione.

Posizioni delle voci in rubrica

I contatti della rubrica telefonica sono collocati in ordine alfabetico. Spazi e cifre hanno la priorità. Se in rubrica viene inserito solo il nome, questo verrà inserito al posto del cognome.

La sequenza è la seguente:

1. Spazio
2. Numeri (0–9)
3. Lettere (in ordine alfabetico)
4. Caratteri restanti

Per evitare che un nome venga disposto in ordine alfabetico, inserire uno spazio o un numero prima del nome. Verrà così inserito all'inizio della rubrica telefonica.
I nomi preceduti da un asterisco vengono inseriti in rubrica telefonica in fondo alla lista dei contatti.

Selezionare dalla rubrica telefonica

 Aprire la rubrica telefonica.

Si hanno le seguenti possibilità:

- Con scorrere nella rubrica telefonica fino al nome desiderato.
- Inserire i primi caratteri del nome (max. 8), eventualmente scorrere con fino alla voce desiderata.

  Nella rubrica telefonica viene cercato il cognome, il nome in alternativa se il cognome non è presente.

  Se nella voce del contatto sono memorizzati più numeri (casa, ufficio e cellulare), è necessario scegliere quale dei tre numeri chiamare premendo il lato destro del tasto di navigazione .

  Premere il tasto impegno linea per selezionare il numero scelto.

Gestire le voci della rubrica telefonica

Visualizzare la voce

→ (Selezionare il contatto desiderato)

Visualiz. Viene visualizzata la voce.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Con è possibile selezionare le seguenti funzioni:

Mostra il numero
Usare/modificare, dopo la modifica salvare, se necessario, premendo il tasto funzione →.

Cancella la voce
Per cancellare la voce selezionata.

Trasferisci la voce
ad Interno: per trasferire singole voci ad un altro portatile compatibile (→ pag. 38).

vCard via SMS: per inviare singole voci in formato vCard tramite SMS (non compatibile con il servizio SMS implementato in Italia).

Modificare una voce

⍗ ➜ ⍗ (Selezionare la voce).

Visualiz. **Modifica**
Premere i tasti funzione in sequenza.

▶ Eseguire le modifiche e memorizzarle.

Utilizzare ulteriori funzioni

⍗ ➜ ⍗ (Selezionare la voce)
➜ **Opzioni** (Aprire il menu)

Con ⍗ è possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

Mostra il numero
Scegliere, premendo il lato destro del tasto di navigazione, quale degli eventuali tre numeri associati alla voce si desidera editare quindi premere il tasto funzione **OK**. A questo punto sarà possibile modificare o completare un numero salvato e quindi selezionarlo con ⌐.

Modifica la voce
Per modificare la voce selezionata.

Cancella la voce
Per cancellare la voce selezionata.

Trasferisci la voce
ad Interno: per trasferire singole voci ad un altro portatile compatibile (➜ pag. 38).

vCard via SMS: inviare singole voci in formato vCard tramite SMS (non compatibile con il servizio SMS implementato in Italia).

Canc. tutta la lista
Per cancellare **tutta** la rubrica.

Trasferisci tutto
ad Interno: per trasferire tutta la rubrica telefonica ad un altro portatile compatibile (➜ pag. 38) registrato sulla stessa base.

Memoria disponibile
Per visualizzare il numero delle voci che è ancora possibile memorizzare in rubrica (➜ pag. 36).

Selezionare con il tasto di selezione rapida

▶ Premere **a lungo** il tasto numerico al quale è stato associato un numero della rubrica (➜ pag. 70).

Trasferire una voce della rubrica telefonica ad un altro portatile

Prerequisiti:

- Il portatile del mittente e quello del destinatario sono registrati sulla stessa base.
- I portatili sono Gigaset dotati della funzione di invio e ricezione delle voci della rubrica eventualmente anche in formato vCard.

⍗ ➜ ⍗ (Selezionare voce)
➜ **Opzioni** (Aprire menu) ➜ **Trasferisci la voce** / **Trasferisci tutto** ➜ **ad Interno**

⍗ Selezionare il numero interno del portatile a cui si vuole trasferire il/i numero/i e premere **OK**.

È possibile trasferire più voci in successione, rispondendo alla richiesta **Voce trasferita. Trasferirne un'altra ?** con **Sì**.

L'esito positivo del trasferimento viene confermato con un messaggio e con un tono di conferma sul portatile del destinatario.

Nota:

- Le voci identiche con numeri o nomi già presenti nel portatile di destinazione non vengono sovrascritte.
- La trasmissione viene interrotta se squilla il telefono o se la memoria del portatile destinatario è esaurita.
- I dettagli come ricorrenze, melodie ed immagini associate ai vari contatti in rubrica non vengono inviati.

Copiare nella rubrica un numero di telefono presente in una lista

Nella rubrica è possibile copiare i numeri di telefono visualizzati nelle liste, per esempio, dalla lista delle chiamate ricevute/perse, da quella dei numeri selezionati, da un SMS oppure durante una telefonata.

Viene visualizzato il numero:

Opzioni → **Salva Nr. in rubrica**

Indicare in quale posizione (scorrere con il lato destro del tasto di navigazione) il numero andrà inserito (se come casa, ufficio, cellulare) selezionando l'apposita icona.

▸ Completare la voce → pag. 36.

Gigaset S795: l'ascolto dei messaggi viene interrotto durante l'eventuale trasferimento di un numero dalla lista alla rubrica telefonica.

Usare un numero o un indirizzo e-mail presenti in rubrica

In molte condizioni di funzionamento (ad es. nell'invio di SMS) è possibile aprire la rubrica telefonica ed utilizzare il numero o l'indirizzo e-mail desiderato.
Il portatile non deve essere in stand-by.

▸ In base alla condizione di utilizzo aprire la rubrica telefonica con oppure con →.

 Selezionare la voce (→ pag. 37).

Memorizzare una ricorrenza nella rubrica telefonica

Ad ogni numero della rubrica telefonica è possibile associare una ricorrenza indicando anche l'ora in cui allo scadere della quale si desidera ricevere una chiamata di promemoria (impostazione iniziale: **Ricorrenza**: **Off**).

Le ricorrenze vengono automaticamente memorizzate nel calendario (→ pag. 62).

→ (Selezionare la voce)

Visualiz. Modifica
Premere in sequenza i tasti funzione.

Passare alla riga **Ricorrenza**:

Selezionare **On**.

▸ Modificare i dati su più righe:

Ricorrenza (data)
Inserire le 8 cifre relative a giorno/mese/anno.

Ricorrenza (ora)
Inserire ora/minuti a 4 cifre per la segnalazione di promemoria.

Ricorrenza (avviso)
Scegliere il tipo di segnalazione.

Salva Premere il tasto funzione.

Nota

Se non sono memorizzate data ed ora ovviamente non potrà essere memorizzata alcuna ricorrenza.

Cancellare la ricorrenza

→ (Selezionare la voce)

Visualiz. Modifica
Premere in sequenza i tasti funzione.

Passare alla riga **Ricorrenza**.

Selezionare **Off**.

Salva Premere il tasto funzione.

Segnalazione di scadenza di una ricorrenza

In stand-by alla scadenza della data e dell'ora impostate il portatile squilla con la melodia scelta per quella particolare ricorrenza (→ pag. 75).

È possibile:

SMS	Scrivere un SMS (ad es. per inviare gli auguri).
Off	Premere il tasto funzione per spegnere l'avviso di scadenza della ricorrenza.

Durante la segnalazione acustica è possibile modificare il volume con i tasti laterali [+] (più alto) oppure [-] (più basso).

Se si sta telefonando la scadenza della ricorrenza viene segnalata sul portatile con un tono di avviso.

Le ricorrenze a cui non si è risposto, segnalate durante una chiamata, vengono inserite nella lista **Eventi scaduti** (→ pag. 42).

Lista dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati sono presenti gli ultimi venti numeri selezionati (max. 32 cifre). Se uno dei numeri è presente nella rubrica telefonica viene visualizzato il rispettivo nome.

Ripetizione manuale dei numeri selezionati

[tasto impegno linea]	Premere **brevemente** il tasto.
[tasto navigazione]	Selezionare la voce desiderata.
[tasto impegno linea]	Premere nuovamente il tasto impegno linea. Il numero viene selezionato.

Quando è visualizzato un nome, è possibile visualizzare il relativo numero di telefono con il tasto funzione Visualiz..

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati

[tasto impegno linea]	Premere **brevemente** il tasto impegno linea.
[tasto navigazione]	Selezionare la voce desiderata.
Opzioni	Aprire il menu.

Con [tasto navigazione] scegliere tra le seguenti opzioni:

Salva Nr. in rubrica
Copiare la voce nella rubrica telefonica (pag. 36).

Ripetiz. Automatica
Il numero desiderato viene selezionato automaticamente ad intervalli fissi (ogni 20 sec. circa). Il tasto di impegno linea lampeggia.

- Se il chiamato risponde: **premere il tasto impegno linea** [tasto impegno linea] o viva voce [tasto viva voce] per conversare.
- Se il chiamato non risponde: la chiamata dura circa 30 sec. Premendo un tasto qualsiasi oppure dopo dieci tentativi senza risposta, la funzione termina comunque.

Mostra il numero (come nella rubrica, pag. 38)

Cancella la voce (come nella rubrica, pag. 38)

Canc. tutta la lista (come nella rubrica, pag. 38)

Lista SMS ricevuti

Tutti gli SMS vengono salvati nella lista dei messaggi entranti → pag. 48.

Lista dei messaggi in segreteria telefonica (solo Gigaset S795)

Aprendo la **lista della segreteria telefonica** è possibile ascoltare i messaggi ricevuti.

Lista delle chiamate

Prerequisito: affinchè vengano memorizzate le chiamate è necessario l'abbonamento al servizio CLIP (→ pag. 31).

La lista delle chiamate contiene a seconda del tipo di lista impostata:

- tutte le chiamate
- le chiamate fatte
- le chiamate ricevute (a cui è stato risposto)
- le chiamate perse
- le chiamate registrate nella segreteria telefonica (solo Gigaset S795)

È possibile visualizzare ogni tipo di chiamata singolarmente oppure una veduta d'insieme di tutte le chiamate. Vengono memorizzati i numeri delle ultime 20 chiamate.

Dalla condizione di stand-by le liste delle chiamate si aprono con il tasto funzione **Chiamate** oppure tramite il menu:

Voci della lista

Le nuove voci vengono messe in testa alla lista.

Esempio di lista:

- Il tipo di lista (nell'intestazione)
- Lo stato della voce
  In grassetto: nuova voce
- Numero o nome (se presente in rubrica) del chiamante. Desiderandolo, dalla lista, è possibile copiare il numero nella rubrica telefonica
- Data e ora della chiamata (se impostate, pag. 17); se la chiamata è odierna viene indicato "Oggi" seguito dall'orario
- Il tipo di lista:
- Tipo di voce:
  - chiamate ricevute ( )
  - chiamate perse ( )
  - chiamate fatte ( )
  - chiamate registrate nella segreteria telefonica (, solo Gigaset S795)

Quando è stata selezionata una voce della lista, premendo il tasto impegno linea , si richiama il numero indicato.

Premere il tasto funzione **Visualiz.** per visualizzare informazioni aggiuntive (nome del chiamante che deve essere però inviato dalla rete telefonica, servizio generalmente non fornito dalla rete telefonica italiana).

Premere il tasto funzione **Opzioni** per selezionare le seguenti funzioni:

Salva Nr. in rubrica
Per copiare il numero nella rubrica telefonica.

Cancella la voce
Per cancellare la voce selezionata.

Canc. tutta la lista
Per cancellare tutta la lista.

Aprire le liste con il tasto messaggi

Con il tasto messaggi [✉] si richiamano le seguenti liste:

- Lista messaggi in segreteria telefonica (solo Gigaset S795) oppure lista della segreteria di rete, se il vostro operatore di rete supporta questa funzione e se la segreteria di rete è impostata per la selezione rapida (→ pag. 60).
- Lista SMS ricevuti (→ pag. 48)
- Lista delle chiamate perse
- Lista degli eventi scaduti (→ pag. 42)

Non appena in una lista viene inserita una **nuova voce**, viene emesso un tono di avviso. Il tasto [✉] lampeggia (si spegne solo dopo aver premuto il tasto).
In **stand-by** viene visualizzato sul display un simbolo che indica nuovi messaggi:

Simbolo	Nuovo messaggio...
⚭	... nella lista della segreteria telefonica (solo Gigaset S795)
☏ₓ	... nella lista delle **chiamate perse**
✉	... nella lista degli SMS
📋	... nella lista degli **Eventi scaduti**

Il numero di eventuali voci nuove viene visualizzato sul display sotto la rispettiva icona.

Nota

La presenza di un messaggio nella Segreteria telefonica di Rete viene segnalata da un annuncio vocale che si sente sollevando il portatile ed impegnando la linea. Rilasciare la linea poi premere a lungo il tasto 1 e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio.

Dopo aver premuto il tasto messaggi [✉] vengono visualizzate solo le liste contenenti nuovi messaggi.

Le liste con messaggi nuovi si trovano in testa e sono contrassegnate in grassetto:

Con [⬍] scegliere una lista. Per aprirla premere **OK**.

Lista degli eventi scaduti

Le ricorrenze scadute (→ pag. 39) vengono memorizzate nella lista quando:

- La ricorrenza è stata segnalata ma non vi è stata data risposta.
- La ricorrenza è stata segnalata durante una chiamata.
- Il portatile era spento al momento in cui la ricorrenza è scaduta.
- Era in corso la riselezione automatica (→ pag. 40) nel momento in cui la ricorrenza è scaduta.
- Si apre la lista premendo il **tasto messaggi** [✉] (→ pag. 42).

Ogni voce viene visualizzata con:

- numero o nome,
- data e ora

La voce più recente si trova all'inizio della lista.

Premere il tasto funzione **Cancella**, per cancellare la voce evidenziata.

Se la lista contiene già 10 voci, l'ultimo evento scaduto sostituisce il più vecchio della lista.

Telefonare a tariffe convenienti

Qualora si scelga un operatore di rete che offre tariffe particolarmente convenienti è possibile fare anteporre al numero da selezionare il prefisso dell'operatore a basso costo. Ciò avverrà in modo completamente automatico così sarete certi di non dimenticarvi. In questo modo, per esempio, tutti i numeri relativi a conversazioni interurbane, internazionali oppure verso la rete di telefonia mobile vengono selezionati anteponendo **automaticamente** il prefisso, precedentemente memorizzato, dell'operatore che offre le tariffe migliori. In questo modo verrà sfruttata la rete dell'operatore a basso costo senza che voi dobbiate ricordarvi di inserire il prefisso manualmente ogni volta.

Naturalmente è possibile creare delle eccezioni, anche queste riconoscibili automaticamente dal telefono, cioè numeri ai quali non deve essere anteposto il prefisso perchè volete chiamare usando il vostro operatore principale.

Preselezione automatica

È possibile predefinire un prefisso/numero da anteporre **automaticamente** a determinati numeri di telefono durante la selezione (**Numero di Preselezione**).

- Nella lista „**Con preselezione**": qui vengono definiti i prefissi o le prime cifre dei prefissi dei numeri in presenza dei quali deve essere utilizzato il numero di preselezione ad esempio per:
  - re-indirizzare la chiamata ad un operatore di rete economico con il quale avete contratto abbonamento;

oppure per:

  - re-indirizzare ad una numerazione inesistente la chiamata effettuata da persona non autorizzata.
- Nella lista „**Senza preselezione**": in questa lista vengono definite le cosiddette "eccezioni alla regola".

Esempio:

Nr. di preselezione	0999
Con preselezione	08
Senza preselezione	081 084

Tutti i numeri che cominciano con 08, con l'eccezione di 081 e 084, vengono selezionati con il prefisso 0999.

Numero di tele-fono		Numero selezionato
07112345678	➜	07112345678
08912345678	➜	**0999** 08912345678
08412345678	➜	08412345678

Memorizzare il numero di Preselezione

→ → **Telefonia** → **Preselezione** → **Nr. di preselezione**

 Inserire o modificare il numero di Preselezione (prefisso dell'operatore economico che dovrà essere anteposto automaticamente al numero).

Salva — Premere il tasto funzione.

Modificare o memorizzare i dati nelle liste di preselezione

Ogni lista può contenere 20 posizioni per un massimo di 6 cifre ciascuna.

Nella lista "**Con preselezione**" devono essere inseriti i primi numeri o prefissi delle numerazioni interurbane, internazionali o di cellulare che desiderate vengono selezionati anteponendo **automaticamente** il prefisso, precedentemente memorizzato, dell'operatore che offre le tariffe migliori.

In questo modo verrà sfruttata la rete dell'operatore a basso costo senza che voi dobbiate ricordarvi di inserire il prefisso manualmente ogni volta.

→ → **Telefonia** → **Preselezione** → **Con preselezione** / **Senza preselezione**

Scegliere la posizione (1 - 20).

 Inserire le cifre mediante il criterio indicato nel paragrafo precedente.

 Salva — Premere il tasto funzione.

Blocco tramite re-indirizzamento di chiamate non autorizzate

Desiderando bloccare ad esempio la selezione delle chiamate internazionali che iniziano con il prefisso 00 è possibile, seguendo le istruzioni precedenti, inserire nei campi sotto indicati i seguenti codici:

Nr. Preselezione: 0

Con preselezione: 00

In questo caso il telefono riconoscerà automaticamete le chiamate che inziano con 00 ed aggiungerà uno 0 ulteriore in modo tale che il numero selezionato risulterà errato. Con la stessa metodologia il numero potrà essere re-indirizzato tramite qualunque prefisso.

Volendo comunque mantenere uno o più prefissi internazionali abilitati, ad esempio 001, sarà sufficiente gestirlo come eccezione alla regola inserendo tale/i prefisso/i nel campo/i "Senza preselezione" e tutte le chiamate che inizieranno con 001 verranno selezionate correttamente.

In alternativa è comunque possibile seguire la procedura di "Soppressione temporanea della Preselezione" di seguito indicata.

Soppressione temporanea della Preselezione

(premere **a lungo**) → Opzioni → **Preselezione Off** → (selezionare numero)

Disattivare la preselezione in modo permanente

→ → **Telefonia** → **Preselezione** → **Nr. di preselezione**

< C — Premere il tasto funzione (ripetutamente se composto da più cifre) ed il numero di preselezione verrà cancellato.

Salva — Premere il tasto funzione.

SMS (messaggi di testo)

Prerequisito:
Il servizio deve essere supportato dalla rete del vostro operatore; suggeriamo di chiedere informazioni anche sul costo del servizio stesso.

Con **Gigaset S790/795** è possibile inviare e ricevere SMS.

In particolare il servizio SMS offerto da Telecom Italia permette di:

- Inviare e ricevere SMS da e verso numeri di rete fissa Telecom Italia.
- Inviare SMS verso tutti i numeri di rete mobile; in ricezione, attualmente, si possono ricevere messaggi solo da cellulari TIM causa mancanza di appositi accordi commerciali tra Telecom Italia e gli altri operatori.
- Inviare SMS in modalità fax a normali numeri di fax nazionali.
- Inviare SMS in modalità e-mail a normali indirizzi e-mail.

Note:

- Con la funzione SMS attiva, durante il primo squillo avviene il riconoscimento del tipo di chiamata, SMS o vocale, per tale ragione si può decidere di rendere udibile o sopprimere il primo squillo (→ pag. 51).
- Nel terminale non deve essere presente alcun blocco di rete.
- Il servizio generalmente non necessita di canone di abbonamento ma pagherete per ogni SMS inviato in funzione della tariffazione del vostro contratto con l'operatore di rete. Dettagli sulla tariffazione vanno comunque chiesti all'operatore di rete.
- Se il telefono è collegato ad un sistema telefonico, leggere → pag. 50.
- Nel menu **Bozze** vengono memorizzati i messaggi uscenti salvati volontariamente (la scrittura/invio è stata interrotta e l'SMS salvato ad esempio per riutilizzarlo successivamente) oppure per un motivo indipendente dalla vostra volontà (esempio avete ricevuto una chiamata mentre stavate scrivendo l'SMS).

Scrivere / inviare SMS

Al momento dell'acquisto il telefono **Gigaset S790/795** è già abilitato ad inviare messaggi in formato SMS, fax ed e-mail. Il telefono potrà però ricevere messaggi SMS solo dopo averne inviato almeno uno.

Dopo l'invio del primo SMS il centro servizi identifica il vostro numero e lo abilita al servizio tuttavia, affinchè voi possiate ricevere SMS, potrebbe trascorrere anche qualche giorno dall'invio del vostro primo SMS. Potete invece continuare ad inviarli senza limitazioni.

In generale per poter inviare e ricevere SMS sono necessari due numeri del centro di servizi SMS tuttavia la struttura del centro servizi dipende dall'operatore di rete. Nel terminale, a titolo di esempio e per un loro eventuale utilizzo, sono impostati i numeri del centro servizi di Telecom Italia (→ pag. 52):

- Per comporre ed inviare un SMS, anche avente come destinatario un terminale fax, seguire la procedura seguente:

Scrivere SMS

Nuovo SMS Selezionare e premere **OK**.

 Scrivere il testo dell'SMS.

Note

- Spiegazioni per l'inserimento del testo e dei caratteri speciali si trovano a pag. 93.
- Un SMS può essere lungo al massimo 612 caratteri. Se si superano i 160 caratteri vengono inviati più SMS **concatenati** che comunque appariranno al destinatario come un unico SMS.

Inviare l'SMS

	Premere il tasto di impegno linea.

Oppure:

Opzioni	Premere il tasto funzione.
Invia	Selezionare e premere OK.
SMS	Selezionare e premere OK.
/	Inserire il numero di telefono prelevandolo dalla rubrica o inserirlo manualmente.
Invia	Premere il tasto funzione. Il messaggio SMS viene inviato.

Note

- Se si riceve una chiamata mentre si sta scrivendo, il messaggio SMS viene salvato nella lista bozze.
- Se la memoria è piena, il processo viene interrotto. Sul menu appare un messaggio di avviso. Cancellare i messaggi SMS vecchi.

Notifica esito SMS

Prerequisito: il vostro operatore di rete supporta questo servizio.

Qualora la funzione di notifica sia stata attivata, dopo l'invio si riceve un SMS contenente un testo relativo all'esito di consegna.

Attivare/disattivare la notifica

→ → **Impostazioni**

Notifica esito

Selezionare e premere Modifica (= attiva).

Leggere la notifica/copiare un numero in rubrica/cancellare la lista

- Aprire la lista dei messaggi entranti (→ pag. 48), quindi:

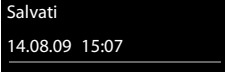
	Scegliere la notifica che si è interessati a leggere.
Leggi	Premere il tasto funzione per leggere la notifica con data e ora di recapito dell'SMS o informazioni sul mancato recapito poi:

- Cancellare il messaggio:
  Opzioni → **Cancella la voce** → OK.
- Copiare il numero in rubrica:
  Opzioni → **Salva Nr. in rubrica** → OK.
- Cancellare la lista completa:
  Opzioni → **Canc. tutta la lista** → OK.

SMS uscenti e/o salvati (Bozze)

Nelle **Bozze** vengono salvati gli SMS uscenti incompleti o salvati. Se un messaggio è stato salvato nelle Bozze, per esempio perchè la fase di scrittura è stata interrotta da una chiamata telefonica oppure per poter utilizzare più volte lo stesso o parte dello stesso messaggio, è possibile aprirlo, modificarlo, se necessario terminarlo e quindi inviarlo.

Salvare il messaggio SMS nelle Bozze

- Si sta scrivendo un SMS (→ pag. 45).

Opzioni	Premere il tasto funzione.
Salva	Selezionare e premere OK.

Aprire la lista dei messaggi uscenti

→ → **Bozze**

Viene visualizzata la prima voce della lista, ad esempio:

Leggere o cancellare singoli SMS

▶ Aprire la lista Bozze, quindi:

 Selezionare l'SMS.

 Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con [◆].

Oppure cancellare l'SMS con
Opzioni → **Cancella la voce** → OK.

Modificare ed inviare un SMS salvato nelle Bozze

Aprire la lista Bozze degli SMS uscenti, scegliere l'SMS in bozza desiderato, leggerlo e poi seguire la procedura di seguito indicata:

Opzioni Aprire il menu.

È possibile selezionare le seguenti opzioni:

Invia
Inviare come SMS il testo centenuto nella bozza senza alcuna modifica.

Usa il testo
Modificare il testo in bozza prima di inviare l'SMS (→ pag. 46).

Set di caratteri
Visualizzare il testo con il set di caratteri selezionato (a scelta tra i caratteri Standard, Greco, Cirillico, Turco).

Cancellare la lista Bozze degli SMS uscenti

▶ Aprire la lista Bozze, quindi:

Opzioni Aprire il menu.

Canc. tutta la lista
Selezionare, premere OK e confermare con Sì. La lista viene cancellata.

Inviare un SMS ad un indirizzo e-mail

Se l'operatore di rete supporta il servizio **E-Mail via SMS**, è possibile inviare testi anche a qualunque indirizzo e-mail.

Inserire l'indirizzo e-mail all'inizio del testo, lasciare uno spazio libero quindi digitare il testo del messaggio da inviare via e-mail. Il messaggio SMS verrà inviato al numero del centro servizi e-mail impostato.

 → **Nuovo SMS** → **Opzioni** → **Metti Indiriz. E-mail**

 Cercare in rubrica l'indirizzo e-mail oppure inserirlo manualmente; dopo l'indirizzo inserire uno spazio (se il vostro operatore è Telecom Italia) oppure due punti (a seconda del provider del servizio).

Inserire il testo dell'SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Invia Selezionare e premere OK.

E-mail Selezionare e premere OK. Se il numero del centro servizi E-Mail non è impostato (→ pag. 50), il messaggio SMS non potrà essere inviato.

 Premere il tasto funzione.

Inviare un SMS ad un terminale fax

Se l'operatore di rete supporta il servizio **FAX via SMS**, è possibile inviare testi ai normali terminali fax.

Il foglio di intestazione del fax verrà aggiunto automaticamente al testo che avrete digitato sul display del Gigaset per cui la macchina ricevente stamperà un normale foglio fax con tutti i dati di intestazione consueti.

▶ Dopo aver scritto il testo (→ pag. 46).

Opzioni	Premere il tasto funzione.
Invia	Selezionare e premere OK.
Fax	Selezionare e premere OK.
⍗ / ⌨	Selezionare il numero dalla rubrica oppure digitarlo dalla tastiera.
Invia	Premere il tasto funzione.

Ricevere SMS

Tutti gli SMS ricevuti vengono salvati nella lista dei messaggi entranti. Gli SMS concatenati vengono visualizzati come **un unico SMS**. Se il messaggio concatenato è troppo lungo oppure non è stato trasmesso completamente, viene suddiviso in singoli SMS. Poichè un SMS rimane nella lista anche dopo essere stato letto, **cancellare periodicamente gli SMS dalla lista**.

Se la memoria SMS è piena, sul display viene visualizzato un avviso, per ricevere ancora SMS cancellare quelli vecchi.

Nota

Alla ricezione di ogni SMS si sente un normale squillo (come fosse una chiamata esterna). Se si risponde a tale "chiamata", l'SMS va perso. Se usate il servizio SMS è opportuno che sopprimiate il primo squillo (→ pag. 51). In tal caso però anche tutte le altre chiamate saranno segnalate con uno squillo di ritardo rispetto ad eventuali altri telefoni collegati sulla stessa linea.

Lista SMS ricevuti

La lista dei messaggi entranti contiene:

- tutti gli SMS ricevuti a partire dal più recente
- gli SMS falliti

L'arrivo di SMS nuovi viene segnalato sul display dall'icona ✉ sul display, il lampeggiare del tasto messaggi ✉ e un tono di avviso.

Aprire con il tasto ✉ la lista SMS ricevuti

✉	Premere.

Il numero a destra corrisponde agli SMS ricevuti presenti nella lista (esempio):

in grassetto: numero nuovi SMS
non in grassetto: numero SMS già letti

Un SMS viene visualizzato con numero e data di ricezione (esempio):

Oppure: Oggi, 09:07

Aprire la lista SMS dal menu

⎘ → ✉ → **Ricevuti**

Cancellare la lista degli SMS ricevuti

Tutti gli SMS **nuovi e vecchi** della lista vengono cancellati.

▶ Aprire la lista SMS ricevuti.

Opzioni	Aprire il menu.

Canc. tutta la lista
Selezionare, premere OK e confermare con Sì. La lista viene cancellata.

Leggere o cancellare gli SMS

▸ Aprire la lista SMS ricevuti.

[▲▼] Selezionare l'SMS.

Leggi Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con [▲▼].

Oppure cancellare l'SMS con **Opzioni** → **Cancella la voce** → **OK**.

Modificare il set di caratteri

▸ Si sta leggendo un SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Set di caratteri
Il testo viene visualizzato con il set di caratteri scelti.

Rispondere o inoltrare SMS

▸ Si sta leggendo l'SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Si hanno le seguenti possibilità:

Rispondi
È possibile scrivere ed inviare direttamente un SMS di risposta (→ pag. 45).

Usa il testo
È possibile modificare il testo di un SMS e poi inviarlo (→ pag. 46).

Inoltra il testo
Inoltrare l'SMS ad un altro numero (→ pag. 46).

Copiare un numero in rubrica

▸ Aprire la lista SMS ricevuti e scegliere quello desiderato (→ pag. 48).

Opzioni → **Salva Nr. in rubrica**

▸ Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 39.

Copiare in rubrica un numero ricevuto nel testo dell'SMS

▸ Leggere l'SMS e posizionarsi in corrispondenza del numero telefonico.

Le cifre sono visualizzate su sfondo nero.

[→📖] Premere il tasto funzione.

Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 39.

Oppure:

[📞] Premere il tasto di impegno linea per selezionare il numero.

Servizio reperibilità via SMS (avviso in caso di chiamate in vostra assenza)

Prerequisito: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP.

Se dovete uscire di casa ed aspettate una chiamata urgente potete predisporre il Gigaset in modo tale che quando riceve una chiamata o qualora venga lasciato un messaggio in segreteria (S795) esso vi inoltri un SMS al numero (di rete fissa o di cellulare) che voi avrete memorizzato nel Gigaset stesso. L'SMS di notifica conterrà le indicazioni necessarie ad identificare chi ha chiamato, quando ha chiamato (data ed ora) e se ha lasciato oppure no un messaggio in segreteria. Allo scopo dovrete memorizzare attraverso il portatile il numero al quale volete che vi vengano inviati gli SMS, quindi abilitare nel menu la "Notifica delle chiamate" indicando in quale caso volete che vi venga inviato l'SMS di avviso (chiamata persa oppure messaggio in segreteria o in entrambi i casi).

Memorizzare il numero al quale desiderate ricevere gli SMS

[▷] → ✉ → **Impostazioni** → **Notifica chiamate**

Modifica Premere il tasto funzione.

A:
Inserire il numero di telefono (di rete fissa o mobile) al quale volete ricevere l'SMS di notifica.

Impostare il tipo di chiamata da notificare

In caso di chiamate perse

Impostare **On** se volete ricevere l'SMS in caso di qualunque chiamata arrivi in vostra assenza.

Messaggi lasciati in segr. telefonica (solo Gigaset S795)

Impostare **On** se volete ricevere l'SMS nel caso di messaggi lasciati in segreteria.

Salva Premere il tasto funzione.

L'SMS conterrà un testo tipo: "Chiamata da 12345678 ricevuta il 15-08-09 alle 14:06" mentre se il chiamante ha lasciato anche un messaggio in segreteria nel testo dell'SMS invece di "Chiamata da..." sarà presente "Messaggio da...".

Con tali informazioni potrete decidere di richiamare il chiamante o, se ha lasciato un messaggio, potrete prima ascoltarlo con la normale procedura di interrogazione da remoto della segreteria.

Impostazioni di un Centro Servizi SMS

Inserire/modificare le configurazioni del Centro SMS

▶ **Prima di modificare** o cancellare i numeri di telefono preimpostati è consigliabile assicurarsi che le modifiche siano realmente necessarie.

→ → **Impostazioni** → **Centri Servizio SMS**

Accedere alla procedura con OK.

Selezionare il centro servizi SMS (per es. **Centro Servizi 1**) e premere Modifica.

▶ Modificare i dati su più righe:

Centro per l'invio:

Selezionare Sì se si desidera inviare gli SMS attraverso questo centro servizi.

Numero di accesso alla E-mail:

Inserire il numero del Centro Servizi per E-Mail.

Salva Premere il tasto funzione.

Nota

Per la ricezione degli SMS è necessario inserire il numero del centro servizi SMS anche se la configurazione del centro di trasmissione sarà impostata su NO. Non è invece necessario inserire alcun numero di centro servizi E-Mail per ricevere E-Mail da PC.

Impostare il centro servizi di un secondo operatore telefonico

▶ Attivare, come centro servizi, il centro SMS (3 e 4). I centri servizi 1 e 2 sono usati rispettivamente per trasmettere e ricevere SMS attraverso il vostro operatore principale.
Dopo l'inserimento dei numeri ricevuti dall'operatore potrete inviare SMS.

SMS su sistemi telefonici

- È possibile ricevere un SMS solo con selezione passante e servizio CLIP.
- Per sapere se per l'invio di SMS il numero del centro servizi necessita del prefisso inviarne uno con ed uno senza prefisso e valutare l'esito.

Quando si invia un SMS, il numero del mittente può essere inviato senza il numero interno dell'apparecchio derivato. In questo caso il destinatario non può rispondere direttamente ma deve reinserire il numero.

Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Durante il primo squillo il telefono riconosce un eventuale SMS in arrivo. Tenete presente che qualora il primo squillo venga soppresso, se avete altri telefoni collegati sulla stessa linea questi squilleranno prima del Gigaset.

[menu]	Aprire il menu principale.
* # 0 5 # 1 9	Premere i tasti.
0 OK	Rendere udibile il primo squillo.

Oppure:

1 OK	Sopprimere il primo squillo.

Attivare/disattivare la funzione SMS

Disattivando questa funzione non sarà più possibile ricevere o inviare SMS.

Le impostazioni relative all'invio e alla ricezione di SMS (numeri telefonici dei centri SMS) nonchè la lista dei messaggi ricevuti e quella delle bozze rimangono tuttavia memorizzate.

[menu]	Aprire il menu principale.
* # 0 5 # 2 6	
0 OK	Disattivare la funzione SMS.

Oppure:

1 OK	Attivare la funzione SMS (stand-by).

Ricerca guasti SMS

Se non riuscite ad inviare SMS, nella lista SMS ricevuti apparirà Errore XX.

Codici di errore durante l'invio

E0	Il numero del centro servizi non viene riconosciuto.
FE	Errore durante il trasferimento di SMS.
FD	Errore durante l'instaurazione del collegamento con il centro servizi. Verificare la presenza e la correttezza del numero del centro servizi.

Alcuni suggerimenti in caso di problemi

Non è possibile richiamare la funzione SMS.

1. La memoria è piena oppure la funzione SMS è già in uso da un altro portatile della stessa base.
   - Cancellare gli SMS non più necessari oppure inviare l'SMS più tardi.
   - La funzione SMS è stata disabilitata.

Non è possibile inviare.

1. Il trasferimento dell'SMS è stato interrotto (per esempio da una chiamata).
   - Rinviare l'SMS.
2. Il servizio non è supportato dall'operatore di rete con il quale siete abbonati.
3. Il numero del centro servizi non è inserito o è sbagliato.
   - Inserirlo (→ pag. 50).
4. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.
   - Contattare il vostro operatore.

Si riceve un SMS con testo incompleto.

1. La memoria del telefono è esaurita.
   - Cancellare gli SMS vecchi (→ pag. 47).
2. La parte del messaggio oltre i 160 caratteri deve ancora arrivare.

Non si ricevono nuovi SMS.

1. È abilitato il trasferimento di chiamata.
   - Disabilitarlo (→ pag. 34).
2. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.

L'SMS viene inviato come messaggio vocale.

1. Il terminale al quale avete inviato l'SMS non è predisposto per questo servizio.
2. Gli operatori di rete fissa o mobile non hanno stipulato accordi commerciali per lo scambio di SMS.
3. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro servizi.
4. Poichè nel corso degli anni il protocollo di scambio degli SMS è cambiato, qualora abbiate installato sulla stessa linea altri telefoni, anche a filo, forniti della prestazione SMS, dovete decidere su quale terminale preferite riceverli e disabilitare la funzione SMS sugli altri telefoni. Se ciò non viene fatto riceverete solo SMS attraverso un messaggio vocale, ma non come testo sul vostro cordless.

Configurazione Centro Telecom Italia

In caso di problemi verificare le seguenti impostazioni.

Centro servizi 1 (trasmissione)	
Centro per l'invio (dal portatile)	Sì
Numero del centro servizi SMS	42100
Numero di accesso alla E-mail	42100
Centro servizi 2 (ricezione)	
Centro per l'invio (dal server)	No
Numero del centro servizi SMS	042120
Numero di accesso alla E-mail	vuoto

Nota

Se siete abbonati con un operatore diverso da Telecom Italia dovete verificare se fornisce il servizio SMS, richiedere al vostro operatore i numeri del centro servizi ed inserirli, altrimenti non sarà possibile l'invio/ricezione degli SMS.

Utilizzare la segreteria telefonica di Gigaset S795

La segreteria telefonica integrata nella base può essere comandata tramite i tasti della base (→ pag. 5) dal portatile o da remoto (es. da un altro telefono con selezione a toni o da un cellulare).

Modalità di annuncio (Segreteria o Risponditore)

È possibile utilizzare la segreteria telefonica in due modi diversi.

- In modalità **Registrazione** il chiamante sente l'annuncio e può lasciare un messaggio.
- Nella modalità **Risponditore** viene emesso un messaggio informativo lasciato per chi chiama (esempio: "si informa che sarò assente fino al giorno...") ma non è possibile registrare messaggi entranti.

Gestione della segreteria telefonica tramite il portatile

Se durante l'ascolto dei messaggi si riceve una chiamata la riproduzione si interrompe ed è possibile rispondere.

Attivare / disattivare la segreteria telefonica

È possibile scegliere tra le modalità **Registrazione**, **Risponditore** e **Modalità alternata**. La **Modalità alternata** va scelta quando si desidera che in una determinata fascia oraria la segreteria dovrà registrare i messaggi al di fuori della quale dovrà funzionare solo come risponditore.

→ → **Attiva Segr** (✓ = attiva)

Modifica Premere il tasto funzione.

▶ Modificare i dati su più righe:

Attiva Segr:
Selezionare **On** oppure **Off** per attivare o disattivare la segreteria telefonica.

Modalità:
Selezionare **Registrazione**, **Risponditore** oppure **Modalità alternata**.

Se si sceglie la modalità alternata inserire la fascia oraria di funzionamento come segreteria (registrazione dei messaggi):

Registra dalle:
Inserire ore/minuti a 4 cifre della fascia oraria a partire dai quali la segreteria deve registrare. (Accertarsi di avere impostato data ed ora di sistema)

Registra fino alle:
Inserire ore/minuti a 4 cifre della fascia oraria a partire dai quali termina la funzionalità di segreteria e si attiva quella di solo risponditore (non sarà possibile lasciare messaggi).

Salva Premere il tasto funzione.

All'attivazione della segreteria telefonica, viene comunicato il tempo di memoria residuo ed eventualmente la mancanza dell'orario (→ pag. 17). Sul display viene visualizzata l'icona . Sulla base si illumina il display a LED (→ pag. 5).

La segreteria telefonica utilizza l'annuncio memorizzato. In assenza di annunci personali, viene utilizzato l'annuncio standard predefinito.

Se la memoria messaggi è piena non è possibile attivare la segreteria ed in caso di tentativo viene chiesto di cancellare i vecchi messaggi.

Registrare il messaggio di annuncio per la Segreteria e/o per il Risponditore

→ → **Annunci**
→ **Registra l'annuncio** / **Registra Msg Risp.**

OK Premere il tasto funzione e seguire le istruzioni sul display per iniziare la registrazione.

Si sente il signale di inizio (tono breve).

- Registrare l'annuncio (almeno 3 sec.).

Fine Premere il tasto funzione per terminare la registrazione.

Premendo oppure **Indietro** la registrazione viene interrotta. Con **OK** è possibile ripetere la procedura di registrazione.

A registrazione conclusa, l'annuncio viene riprodotto così potete ascoltare se è di vostro gradimento. Premendo **Nuovo** si può registrare un nuovo annuncio.

Nota:

- La registrazione termina automaticamente se si superano i 170 sec.
- Qualora la registrazione venga annullata, la segreteria telefonica continuerà ad utilizzare l'annuncio standard.
- Se la memoria della segreteria è esaurita, la segreteria passa alla modalità **Risponditore**.
  - Cancellare i messaggi vecchi, la segreteria torna automaticamente alla modalità **Registrazione**. Ripetere la registrazione.

Ascoltare gli annunci di Segreteria e Risponditore

→ → **Annunci**
→ **Ascolta l'annuncio** / **Ascolta Msg Risp.**

Se non è stato registrato alcun annuncio personalizzato, verrà riprodotto l'annuncio standard.

Per registrare un nuovo annuncio mentre si sta ascoltando quello esistente:

Nuovo Premere il tasto funzione.

Se la memoria della segreteria è esaurita, la segreteria passa alla modalità **Risponditore**.

- Cancellare i messaggi vecchi, la segreteria torna automaticamente alla modalità **Registrazione**. Ripetere la registrazione.

Cancellare gli annunci di Segreteria e Risponditore

→ → **Annunci**
→ **Cancella l'annuncio** / **Cancella Msg Risp.**

Sì Premere il tasto funzione per confermare.

Una volta cancellato l'annuncio personalizzato verrà utilizzato l'annuncio standard.

Ascoltare i messaggi

Ad ogni messaggio vengono associate la data e l'ora di ricezione (se impostate, → pag. 17) e visualizzate durante l'ascolto.
Se avete sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP (che consente la visualizzazione del numero del chiamante) ed il numero non è stato volutamente oscurato dal chiamante stesso, visualizzerete anche il numero di telefono di chi ha lasciato il messaggio.
Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica e gli è stato associato un nome, sul display verrà visualizzato il nome.

Ascoltare i nuovi messaggi

Quando ci sono messaggi nuovi, non ancora ascoltati, sul display del portatile appare

l'icona della segreteria ed il numero di messaggi nuovi:

Il tasto [✉] sul portatile e i LED sulla base lampeggiano. Sulla base i LED indicano il numero di nuovi messaggi.

[✉] Premere il tasto sul portatile.

Segret. Telef.:
Selezionare e premere **OK**.

Un annuncio vi avviserà se ci sono (o no) nuovi messaggi.

Se ci sono nuovi messaggi, la riproduzione comincia subito dopo il primo messaggio. Dopo aver ascoltato l'ultimo messaggio, si sente un tono di avviso finale e l'annucio del tempo restante per la registrazione.

Se data ed ora sono state impostate prima della registrazione del messaggio all'ascolto viene comunicata l'ora di arrivo dello stesso.

Ascoltare i messaggi vecchi

È possibile ascoltare i messaggi vecchi (già ascoltati) quando non ci sono più messaggi nuovi. Iniziare l'ascolto come descritto in "Ascoltare i nuovi messaggi".

Un nuovo messaggio passa allo stato "vecchio", dopo aver ascoltato solo data e ora di arrivo (dopo circa 3 secondi).

Interrompere e controllare la riproduzione

Durante l'ascolto dei messaggi:

[2 ABC] Interrompere la riproduzione. Per continuare premere nuovamente [2 ABC]
oppure

Opzioni Aprire il menu.

Pausa Selezionare e poi premere **OK**. Per continuare premere **Riprendi l'ascolto**. Selezionare e premere **OK**.

[▲] oppure [1 oo]
Per andare all'inizio del messaggio corrente se si sta ascoltando il messaggio o del messaggio precedente se è in riproduzione l'orario.
Premere 2 volte: per tornare al messaggio precedente.

[▼] oppure [3 DEF]
Per andare al messaggio successivo.
Premere 2 volte: per saltare un messaggio ed ascoltare quello successivo.

Se interrotta per più di un minuto, la segreteria telefonica torna in stand-by.

Contrassegnare un messaggio come "nuovo"

Un messaggio "vecchio", cioè già ascoltato, viene rivisualizzato come "nuovo".

Durante la riproduzione del messaggio:

[* ∆] Premere il tasto asterisco.

Oppure:

Opzioni Aprire il menu.

Indica come nuovo
Selezionare e premere **OK**.

Un annuncio comunica il nuovo stato del messaggio.

La riproduzione del messaggio attuale viene interrotta e, se presente, inizia la riproduzione del messaggio successivo.

Il tasto [✉] sul portatile lampeggia. Ciò può essere molto utile per indicare ad altri utilizzatori della stessa segreteria la presenza di messaggi a loro indirizzati.

Copiare il numero di telefono di un messaggio nella rubrica telefonica

Durante la riproduzione o durante la pausa:

Opzioni → **Salva Nr. in rubrica**

▸ Completare la voce aggiungendo il nome → pag. 39.

Cancellare i messaggi

È possibile cancellare tutti o solo singoli messaggi vecchi.

Cancellare tutti i messaggi vecchi

Durante la riproduzione o la pausa:

Opzioni → **Canc. i vecchi msg.**

OK — Premere il tasto funzione.

Sì — Premere il tasto funzione per confermare la selezione.

Cancellare singoli messaggi vecchi

Durante la riproduzione o la pausa:

Cancella — Premere il tasto funzione.

Rispondere alla chiamata durante la registrazione/ascolto sulla segreteria telefonica

Mentre si stanno registrando/ascoltando messaggi con la segreteria telefonica è possibile rispondere ad una chiamata entrante:

[tasto impegno linea] / Rispondi
Premere il tasto di impegno linea oppure il tasto funzione.

La registrazione viene interrotta e si può parlare con il chiamante.

Se la registrazione ha già superato i 2 sec., viene visualizzata come messaggio nuovo. Il tasto [tasto messaggi] sul portatile lampeggia.

Risposta immediata “manuale” della segreteria telefonica

Qualora non si voglia rispondere alle chiamate entranti è possibile trasferirle manualmente alla segreteria telefonica anche qualora quest’ultima fosse spenta.

Prerequisito: nella segreteria telefonica c’è ancora spazio disponibile per la registrazione.

Il portatile squilla (chiamata esterna):

→ ꝏ — Premere il tasto funzione.

La segreteria telefonica invia immediatamente l’annuncio e registra la chiamata. Il tempo impostato prima della risposta automatica (→ pag. 57) viene ignorato.

Registrazione della conversazione

Con la segreteria telefonica è possibile registrare la **conversazione in corso**.

▶ Informare l’interlocutore che la conversazione viene registrata.

Opzioni — Aprire il menu.

Registra — Selezionare e premere OK.

La registrazione viene segnalata sul display da un avviso e salvata come nuovo messaggio nella lista della segreteria telefonica.

Fine — Premere il tasto funzione per terminare la registrazione.

Il tempo di registrazione massimo dipende dalla capacità della memoria libera della segreteria telefonica. Se la memoria è piena, si sente un tono di fine e la registrazione viene interrotta. La conversazione registrata fino a quel momento viene memorizzata nella lista della segreteria telefonica come nuovo messaggio.

Attivare/disattivare l'ascolto amplificato dei messaggi entranti

È possibile ascoltare i messaggi in fase di registrazione dall'altoparlante del portatile S78H e di tutti i portatili Gigaset registrati sulla stessa base e compatibili con la funzione di ascolto amplificato.

Attivare/disattivare l'ascolto amplificato dei messaggi in modo permanente

→ → **Asc. Msg in reg.**
→ **Portatile** / **Base** (☑ = attivo)

Modifica — Premere il tasto funzione per attivare o disattivare la funzione.

L'ascolto amplificato può essere attivato sia sulla base che sul portatile S78H.

Disattivare l'ascolto amplificato dei messaggi per la registrazione in corso (disabilitazione temporanea)

È possibile disattivare la registrazione dal portatile.

Silenzia — Premere il tasto funzione.

Personalizzate la vostra segreteria telefonica

Al momento dell'acquisto la segreteria telefonica è già dotata di impostazioni standard mediante le quali è già utilizzabile. Dal portatile è tuttavia possibile personalizzare le impostazioni a piacimento per un utilizzo più conforme alle proprie esigenze.

→ → **Messaggi in segret.**

- **Lunghezza massima dei messaggi registrabili:**

Lunghezza:
Impostare la lunghezza massima di un messaggio, raggiunta tale lunghezza la registrazione viene interrotta. Si può scegliere tra: **1 min.**, **2 min.**, **3 min.** oppure **Durata illimitata**.

- **Qualità di registrazione dei messaggi:**

Qualità:
Impostare la qualità di registrazione dei messaggi. Si può scegliere tra: **Normale** oppure **Alta**. Più è alta la qualità minore è il tempo di registrazione disponibile. Si suggerisce di verificare la qualità di registrazione con l'impostazione **Normale** in quanto nella maggior parte dei casi la qualità della registrazione è comunque ottima e si possono registrare molti messaggi in più.

- **Risposta automatica con funzione salva scatti (utile quando si interroga la segreteria da remoto):**

Attiva la seg. dopo:
Impostare dopo quanto tempo la segreteria deve rispondere alle chiamate entranti. Si può scegliere tra: **Immediatamente**, dopo **10 sec.**, **18 sec.**, **30 sec.** oppure **Scelta automatica**.

Salva — Premere il tasto funzione.

Con **Scelta automatica** valgono le seguenti regole:

- se non ci sono nuovi messaggi, la segreteria risponde ad una chiamata dopo **18 sec.**

- se sono presenti nuovi messaggi, la segreteria risponde ad una chiamata già dopo **10 sec.**

Quando interrogate la segreteria da remoto (➔ pag. 58) e dopo 15 sec. non avete ottenuto risposta, significa che non vi sono nuovi messaggi. A questo punto se interrompete la chiamata (entro 18 sec.) non pagherete nulla, nemmeno lo scatto alla risposta.

Nota:

Per evitare che rispondiate a telefonate contenenti un SMS è possibile impostare il telefono in modo che per tutte le chiamate il **primo** squillo venga **soppresso** (➔ pag. 51). Il tempo impostato per la risposta alla chiamata non è quindi necessariamente un indice preciso di quante volte il telefono squilla prima che la segreteria telefonica risponda, infatti questo dipende soprattutto dalle tempistiche e dal ritmo degli squilli inviati dalla centrale telefonica pubblica.

Ripristinare la selezione rapida della segreteria telefonica

Al momento dell'acquisto, la segreteria telefonica integrata è già impostata per l'accesso rapido ai messaggi (pressione lunga del tasto [1]). Se per qualche ragione il tasto 1 è stato impostato per l'accesso rapido alla Segreteria di Rete (➔ pag. 60), è possibile ripristinare l'impostazione iniziale.

➔ ➔ **Configura il tasto 1**

Segret. Telefonica
Selezionare e premere **OK**.

Dopo aver selezionato la segreteria telefonica, premere **a lungo** il tasto [1]. Ci si collega con la segreteria e si potranno ascoltare i messaggi.

L'impostazione per la selezione rapida vale per tutti i portatili S79H ed i portatili Gigaset compatibili e registrati sulla base.

Gestire la segreteria telefonica da remoto (comando a distanza)

È possibile interrogare o attivare la segreteria telefonica da qualsiasi altro telefono (per es. in albergo, cabina telefonica, cellulare).

Prerequisiti:

- Aver impostato un PIN di sistema diverso da 0000 (➔ pag. 82).
- Il telefono dal quale si desidera interrogare la segreteria telefonica sia predisposto per la selezione a toni DTMF (tutti i telefoni recenti).

Chiamare la segreteria telefonica da remoto ed ascoltare i messaggi

 Selezionare il proprio numero di telefono.

 Mentre si ascolta il proprio messaggio di annuncio: premere a lungo il tasto [9] e inserire il PIN di sistema.

La segreteria comunica se sono presenti nuovi messaggi. Inizia la riproduzione dei messaggi. La segreteria telefonica può essere comandata mediante la tastiera del telefono o del cellulare mediante i seguenti tasti:

[1] Per tornare all'inizio del messaggio attuale.
Premere 2 volte: per tornare al messaggio precedente.

[2] Per interrompere la riproduzione. Per continuare premere nuovamente.

[3] Per passare al messaggio successivo.

[*] Per contrassegnare il messaggio come "nuovo". Può essere molto utile qualora il messaggio sia di interesse per altri utilizzatori della stessa segreteria telefonica.

0 Per cancellare il messaggio attuale.

Il salto in avanti o indietro di uno o più messaggi varia a seconda che si stia ascoltando il reale messaggio o ancora la data ed ora di ricezione dello stesso.

Attivare la segreteria telefonica

▶ Selezionare il proprio numero e lasciare che il telefono squilli per circa 50-60 secondi (varia a seconda del ritmo della melodia impostata). Quando si sente "Digitare codice di accesso":

Inserire il PIN di sistema.

La segreteria telefonica è attivata. Viene comunicato il tempo di memoria residuo e poi avviata la riproduzione dei messaggi.

Non è possibile disattivare la segreteria telefonica a distanza.

Funzione "Chiamami tu": ascoltare i messaggi ricevuti in segreteria richiedendoli via SMS

Prerequisito: la funzione presuppone che il vostro operatore di rete mobile consenta l'invio SMS ai numeri di rete fissa (→ pag. 49).

Questa funzione può essere interessante qualora abbiate ad esempio il credito del cellulare in esaurimento oppure abbiate sottoscritto contratto con un operatore che renda più economiche le chiamate uscenti dal vostro cordless (verso il cellulare o altri numeri) invece che il contrario.
In tal caso, se avete ricevuto l'avviso via SMS che sono arrivati messaggi nella segreteria telefonica, potete inviare un SMS al vostro cordless Gigaset di casa e farvi richiamare da lui per far riprodurre i messaggi che ha ricevuto in segreteria.

L'SMS dovrà contenere il PIN di sistema (del vostro Gigaset) compreso tra due asterischi e cioè: *PIN di sistema*

Nota: il PIN di sistema deve essere stato personalizzato e diverso da 0000.

Esempio: *4711*

Alla ricezione del vostro SMS il cordless vi richiamerà (sullo stesso numero nel quale in precedenza vi aveva avvisato via SMS che era arrivato il messaggio in segreteria) e vi riprodurrà i messaggi che ha ricevuto.

Segreteria di rete

La segreteria di rete è la segreteria telefonica presente nella rete del proprio operatore. Può essere usata solo se è stata **richiesta** all'operatore sottoscrivendo un abbonamento.

Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida

Con la selezione rapida è possibile interrogare direttamente la segreteria di rete o la segreteria telefonica integrata (purchè la base in uso sia della linea Gigaset eventualmente con segreteria integrata).

Gigaset S790: su questo modello è impostata la selezione rapida per la segreteria di rete tuttavia va memorizzato il "numero" alfanumerico che il vostro operatore telefonico vi fornirà per chiamarli.

Gigaset S795: su questo modello è impostata la selezione rapida per la segreteria telefonica integrata.
È altrimenti possibile impostare la segreteria di rete memorizzando il "numero" (come S790) fornito dall'operatore ed abilitandola nel menu.

Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida e memorizzare il numero di interrogazione

Gigaset S790:

→ → **Segr. Telef. di rete**
→ **Numero della segreteria di rete**

Inserire il codice per interrogare la segreteria di rete.

Salva — Premere il tasto funzione.

Gigaset S795:

→ → **Segr. Telef. di rete**
→ **Numero della segreteria di rete**

Una volta impostato il numero configurare la segreteria di rete.

→ → **Configura il tasto 1**

Segr. di Rete

Selezionare e premere (◉ = impostazione selezionata).

L'impostazione vale per tutti i portatili Gigaset S79H e diversi altri modelli di portatile della linea Gigaset, registrati sulla stessa base.

Chiamare la Segreteria di Rete

1 — Premere **a lungo**. Si chiama la Segreteria di Rete che invierà il proprio annuncio.

Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete

La presenza di un messaggio nella Segreteria telefonica di Rete viene segnalata, se la rete dell'Operatore è conforme alla norma internazionale ETS 300 778-1 riguardante la modalità di segnalazione (MWI), tramite il tasto messaggi lampeggiante e, comunque sempre, da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea.
Premere il tasto di fine chiamata per riportare il portatile in stand-by quindi premere a lungo il tasto 1 e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio.
Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con un codice personale, dopo avere chiamato la segreteria tramite selezione rapida, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserire il vostro codice manualmente.

Nota

Generalmente il codice da memorizzare nel tasto 1 per interrogare la segreteria di rete è: *#64# tuttavia è opportuno che ve lo facciate comunque confermare dall'operatore di rete con il quale avete sottoscritto l'abbonamento.

Modalità ECO (Ecocompatibilità Ambientale)

Prerequisito: il portatile è stato registrato su una base Gigaset S790/S795 o una base Gigaset con funzione ECO e/o ECO+ e che anche eventuali altri portatili registrati sulla stessa base supportino la funzione.

I prodotti Gigaset sono sempre stati sviluppati con l'attenzione necessaria affinchè gli aspetti tecnologici possano avere ricadute positive sull'ambiente. Questo cordless è dotato di una serie di accorgimenti che ne fanno un vero e proprio amico dell'ambiente per cui, con la vostra scelta, anche voi darete il vostro contributo.

Riduzione del consumo di corrente

L'uso di un alimentatore tecnologicamente avanzato ed a bassissimo consumo di corrente fa sì che il vostro telefono usi solo la corrente necessaria limitando o annullando i consumi inutili.

Riduzione del segnale radio

Su questo cordless, tecnologicamente avanzato, il segnale radio del vostro telefono viene ridotto **automaticamente** annullando la seppur debolissima diffusione di onde elettromagnetiche dei cordless tradizionali con la seguente modalità:

- Il segnale radio viene ridotto a seconda della distanza dalla base.

È inoltre possibile ridurre ulteriormente il segnale radio portatile/base, abilitando la **Modalità Eco** oppure la **Modalità Eco+**:

- **Modalità Eco**
  Con la funzione ECO abilitata, a fronte di una significativa riduzione del consumo e della potenza radio (fino all'80% in stand-by e conversazione), la copertura base/portatile passa da 50-300 m a 25/150 m. Tale condizione garantisce una perfetta copertura nella maggior parte degli ambienti sia domestici che professionali tuttavia, qualora doveste notare un fastidioso abbassamento della qualità della voce, disabilitate tramite menu la **Modalità Eco**. Rimarranno comunque attive le caratteristiche di adattamento automatico del segnale in funzione della distanza base-portatile.
- **Modalità Eco +**
  Con la **Modalità Eco +** attivata il segnale radio in condizione di stand-by viene azzerato anche qualora sulla stessa base siano stati registrati diversi portatili purchè tutti compatibili con la funzione ECO+. Se sulla stessa linea telefonica sono collegati più telefoni, il cordless potrebbe squillare in lieve ritardo rispetto agli altri telefoni. Se questo comportamento disturba disabilitate la **Modalità Eco +**.

Modalità Eco / Modalità Eco + possono essere attivate o disattivate indipendentemente l'una dall'altra.

Attivare/disattivare la Modalità Eco / Modalità Eco +:

➜ ➜ **Ecologia ambientale**
➜ **Modalità Eco / Modalità Eco +**

Modifica Premere il tasto funzione (☑ = attivo).

Visualizzazioni stato

Icona sul display	
(lampeggia)	Segnale di ricezione: – da ottimo a scarso – nessun segnale
bianco	**Modalità Eco** disattivata
verde	**Modalità Eco** attivata
bianco	**Modalità Eco +** attivata (visualizzato al posto dell'icona del segnale di ricezione)
verde	**Modalità Eco e Modalità Eco +** attivate

Note

- Con **Modalità Eco** + attivata:
  - per verificare se la base si trova nell'area di copertura premere per 2-3 secondi il tasto impegno linea, si deve sentire il tono di libero.
  - la ricezione dello squillo può essere ritardato di circa 2 sec.,
  - l'autonomia del portatile in stand-by diminuisce circa del 50%.
- Se si registrano portatili che non supportano la **Modalità Eco** + questa modalità verrà disattivata nella base e in tutti i portatili ad essa associati.
- Con **Modalità Eco** si dimezza la copertura base-portatile.
- **Modalità Eco** / **Modalità Eco** + e la funzione Repeater (→ pag. 82) si escludono a vicenda. Quando si utilizza un repeater, non è possibile utilizzare **Modalità Eco** e **Modalità Eco** +.
- Il menu Eco ed Eco+ sono generati dalla base indipendentemente dalla compatibilità dei portatili associati. Può succedere pertanto che su tutti i portatili registrati sulla vostra nuova base compaia il menu per abilitare l'Eco+ ma all'atto pratico vi appaia un messaggio per informarvi che l'operazione non è possibile. Ciò significa che la base sicuramente supporta l'Eco+ ma almeno uno dei portatili associati non ha questa funzionalità. Volendo usare l'Eco+ potete solo deregistrare e ri-registrare uno ad uno i vari portatili fino ad individuare quello/i che non vi consente l'abilitazione della funzione e quindi sostituirlo con uno di nuova generazione. Il sistema comunque continuerà a funzionare in modalità normale o in modalità Eco a seconda delle capacità dei vari componenti del sistema.

Funzione Organizer

Appuntamenti e Ricorrenze (Funzione Calendario)

Sul portatile è possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti e/o ricorrenze**. Le ricorrenze inserite in rubrica (→ pag. 39) vengono riportate automaticamente nel calendario.

Per eliminare l'allarme di una ricorrenza è tuttavia necessario disabilitarla dal contatto della rubrica impostando la ricorrenza su **Off**.

Memorizzare un appuntamento

Prerequisito: per l'impostazione occorre che data e ora siano state impostate (→ pag. 17).

- Il giorno odierno è selezionato (contornato in bianco).
- I giorni nei quali sono memorizzati degli appuntamenti e/o delle ricorrenze sono evidenziati in bianco.

Dal calendario grafico selezionare il giorno nel quale si vuole impostare l'appuntamento.

Il giorno selezionato è contornato in bianco. Il giorno odierno non è più contornato.

Premere il tasto di navigazione nel mezzo oppure **OK**.

- Se viene selezionato un giorno nel quale sono già stati inseriti degli appuntamenti o delle ricorrenze, si visualizza la lista degli appuntamenti
e/o delle ricorrenze memorizzate in quel determinato giorno.
Con <**Nuovo contatto**> → **OK** si apre la finestra per l'inserimento dei dati.
- Se non sono presenti appuntamenti e/o ricorrenze, si apre subito la finestra per l'inserimento dei dati relativi al nuovo appuntamento.

▶ Modificare i dati su più righe:

Attiva:
Selezionare **On** oppure **Off**.

Data:
Inserire le 8 cifre relative a giorno/mese/ anno.

Orario:
Inserire ore/minuti a 4 cifre.

Promemoria:
Inserire il testo (max. 16 cifre). Il testo viene visualizzato nella lista come nome dell'appuntamento e visualizzato sul display al momento della segnalazione di scadenza dell'appuntamento. Se non si assegna alcun testo, sul display vengono visualizzate data e ora dell'appuntamento.

Tipo di allarme:
Selezionare il tipo di segnalazione.

Salva Premere il tasto funzione.

Nota

Se sono già stati memorizzati 30 appuntamenti, è necessario cancellare almeno un appuntamento per poterne inserire uno nuovo.

Segnalazione di scadenza di appuntamenti/ricorrenze

La scadenza di un appuntamento e/o di una ricorrenza viene segnalata in stand-by per 60 sec. con la melodia scelta e il volume impostato per le chiamate interne (→ pag. 75). È possibile modificare il volume della segnalazione acustica con i tasti laterali [+] (più alto) oppure [−] (più basso)

.

Durante la segnalazione acustica potete:

Off Premere il tasto funzione per spegnere l'avviso di scadenza dell'appuntamento/ricorrenza.

Oppure:

SMS Premere il tasto funzione: è possibile inviare un SMS di auguri o altro.

Nota

Una scadenza che avvenga in concomitanza di una chiamata viene segnalata solo con un breve tono di avviso.

Gestire gli appuntamenti

→ → **Calendar.**

Gestire i singoli appuntamenti

Selezionare il giorno nel calendario grafico e premere il tasto di navigazione ■.
(I giorni con appuntamenti già memorizzati sono evidenziati in bianco nel calendario.)

Selezionare il giorno dell'appuntamento.

Si hanno le seguenti possibilità:

Visualiz. Premere il tasto funzione e modificare o confermare la voce.

Oppure:

Opzioni Aprire il menu per modificare, attivare/ disattivare, cancellare l'appuntamento.

Visualizzare le ricorrenze e gli appuntamenti scaduti

Le ricorrenze/appuntamenti scaduti (→ pag. 39) vengono memorizzati nei seguenti casi nella lista **Eventi scaduti**:

- L'appuntamento/ricorrenza è stato segnalato alla sua scadenza ma non vi è stata risposta.
- L'appuntamento/ricorrenza è stato segnalato alla sua scadenza che è avvenuta durante una chiamata.
- Il portatile era spento nel momento in cui l'appuntamento/ricorrenza è scaduto.
- Durante la segnalazione dell'appuntamento/ricorrenza era attiva la riselezione (→ pag. 40).

Sul display viene visualizzata l'icona e il numero di voci **nuove**. La voce più nuova è all'inizio della lista.
Si apre la lista premendo il **tasto messaggi** (→ pag. 42) oppure tramite il **menu**:

 → → **Eventi scaduti**

Selezionare gli appuntamenti/ricorrenze. Vengono visualizzate le informazioni relative all'appuntamento/ricorrenza. Un appuntamento scaduto viene visualizzato con il testo assegnato, una ricorrenza scaduta con il nome e cognome della persona cui fa riferimento. Inoltre vengono indicate data e ora.

Cancella Cancellare il promemoria.

SMS Scrivere un SMS.

Se la lista contiene già 10 voci, l'ultimo appuntamento scaduto sostituisce il più vecchio della lista.

Impostare la sveglia

Prerequisito: data e ora devono essere state impostate (→ pag. 17).

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

 → → **Sveglia**

- Modificare i dati su più righe:

Attiva:
Selezionare **On** oppure **Off**.

Orario:
Inserire l'ora a 4 cifre.

Periodicità:
Selezionare **Giornaliera** oppure **Lunedì - Venerdì**.

Volume:
Impostare il volume (1–6).

Melodia:
Selezionare la melodia.

Salva Premere il tasto funzione.

In stand-by viene visualizzato il simbolo e l'orario della sveglia.

La chiamata della sveglia viene segnalata sul display (→ pag. 4) con la suoneria selezionata. La sveglia suona per circa 60 secondi. Se non viene premuto nessun tasto, la sveglia viene ripetuta ogni cinque minuti (Funzione Snooze) e poi disattivata.

Mentre la sveglia suona è possibile modificare il volume in modo permanente con i tasti laterali + (più alto) oppure - (più basso).

Durante una chiamata, la sveglia viene segnalata da un tono breve.

Spegnere la sveglia in funzione Snooze

Prerequisito: la sveglia è stata attivata.

Off Premere il tasto funzione. La sveglia viene spenta.

oppure

Snooze Premere il tasto funzione o un tasto qualsiasi. La sveglia si spegne e sul display appare **Snooze**.

Dopo 5 minuti la sveglia viene ripetuta una seconda volta; dopo quest'altra segnalazione la sveglia si spegnerà definitivamente.

Utilizzare più portatili

Registrare i portatili

Sulla base è possibile registrare fino a sei portatili. Gigaset e conformi allo standard GAP.

Un portatile Gigaset S79H può essere registrato su un massimo di quattro basi compatibili Gigaset o GAP compatibili.

Il portatile assegna automaticamente la sequenza di registrazione delle basi.

Se il portatile è stato affiliato a più di una base, nel menu delle "Impostazioni del Portatile" sarà possibile scegliere la base da usare o in alternativa scegliere automaticamente la base migliore come dettagliato in seguito.

Registrazione di Gigaset S79H su base Gigaset S790/S795

Per la registrazione seguire una delle seguenti procedure a seconda della condizione del portatile.

Qualora si proceda alla registrazione manuale seguire le istruzioni descritte di seguito sia sul portatile (1) che sulla base (2).

1) Sul portatile

- Se il portatile non è registrato su alcuna base:

Registra Premere il tasto funzione.

- Se il portatile è già registrato su una o più basi:

→ → **Portatile** → **Registra il portatile**

Selezionare la base, per es. **Base 3** (se si vuole cancellare sovrascrivendo una base già esistente) e premere **OK**.

Inserire il PIN di sistema della base (impostazione di fabbrica: 0000) e premere **OK**.

Mentre il portatile sta cercando una base in modalità di registrazione sul display appare il relativo messaggio informativo.

2) Sulla base

Appena predisposto il portatile in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 3 secondi il tasto di Registrazione/Paging (→ pag. 4) sulla base.

Una volta registrato, sul display del portatile deve apparire il numero interno, ad es. **INT 1**. Se così non avviene ripetere l'operazione.

Registrazione di altri portatili

È possibile registrare altri portatili Gigaset, o portatili conformi allo standard GAP nel modo seguente.

Registrando portatili Gigaset diversi da S79H potrebbero presentarsi delle limitazioni funzionali tanto maggiori quanto più vecchio o diverso di gamma è il portatile da registrare. Registrando portatili di altri

costruttori viene comunque assicurata l'effettuazione e la ricezione delle chiamate.

1) Sul portatile

- Predisporre il portatile in modalità di registrazione seguendo le relative istruzioni d'uso. Il PIN che dovrete inserire è quello della vostra base Gigaset per cui se non lo avete personalizzato è 0000.

2) Sulla base

- Appena predisposto il portatile, in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 3 secondi il tasto di Registrazione/Paging sulla base (→ pag. 4).

Cancellare i portatili

Da ogni portatile Gigaset S79H registrato è possibile cancellare qualsiasi altro portatile.

 → **Portatile** → **Cancella il portatile**

Si visualizza la lista dei portatili registrati. Il portatile in uso è contrassegnato con <.

 Selezionare il portatile da cancellare e premere **OK**.

 Inserire il PIN di sistema e premere **Salva**.

 Premere il tasto funzione.

Cercare il portatile („Paging“)

Se avete smarrito un portatile è possibile cercarlo con l'ausilio della base.

- Sulla base premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging (→ pag. 4).
- Tutti i portatili squillano contemporaneamente („Paging“), anche se le suonerie sono disattivate.

Terminare la ricerca

- Premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging sulla base oppure premere il tasto impegno linea sul portatile.

Cambiare base

Se è registrato su varie basi, il portatile può essere impostato per funzionare con una base specifica o con la base con la migliore qualità di ricezione (**Base migliore**).

  → **Portatile** → **Scegli la base**

 Scegliere una delle basi affiliate oppure **Base migliore** e premere **Scegli**.

Nota:

Se il portatile è impostato su **Base migliore** man mano che vi spostate esso potrebbe affiliarsi automaticamente ad un'altra base. Ciò è di indubbio vantaggio poichè vi consente l'uso del portatile in un'area molto ampia, tuttavia è necessario sapere che:

- nel momento del cambio di base se state parlando la conversazione in corso cade;
- il numero telefonico delle basi è diverso per cui se volete essere rintracciabili chi vi chiama dovrà conoscere e provare sui diversi numeri;
- voi potrete chiamare qualunque sia la base alla quale il vostro portatile è associato in quel momento;
- al cambio della base anche le chiamate interne possibili cambieranno in funzione degli interni della specifica base.

Per estendere l'area di copertura mantenendo sempre lo stesso numero può essere usato uno o più Gigaset Repeater.

Chiamate interne

Le chiamate tra portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Chiamare un determinato portatile

[tasto]	Aprire la lista dei portatili.
[tastiera]	Inserire il numero del portatile.

Oppure:

[tasto]	Aprire la lista dei portatili.
[tasto]	Selezionare il portatile.
[tasto]	Premere il tasto impegno linea.

Chiamare tutti i portatili ("Chiamata collettiva")

[tasto]	Aprire la lista dei portatili.
[* tasto]	Premere il tasto asterisco oppure

Chiama tutti selezionare e

[tasto]	Premere il tasto impegno linea.

Vengono chiamati tutti i portatili che squilleranno contemporaneamente.

Terminare la chiamata

[tasto]	Premere il tasto di fine chiamata.

Trasferire la chiamata ad un altro portatile

Le chiamate esterne possono essere inoltrate ad altri portatili (trasferimento di chiamata).

[tasto]	Aprire la lista dei portatili. L'utente esterno sente un motivo musicale di attesa se attivato (→ pag. 81).
[tasto]	Selezionare il portatile per trasferire la chiamata ad un determinato interno oppure **Chiama tutti** per inviare la chiamata "A tutti" i portatili affinchè risponda il primo interno disponibile. Premere **OK**.

Quando l'utente interno risponde:

- Annunciare eventualmente il chiamante prima di trasferirlo.

[tasto]	Premere il tasto di fine chiamata.

Se l'utente interno **non** risponde o è occupato, premere il tasto funzione **Fine** per riprendere la chiamata esterna.

Nel corso del trasferimento della chiamata è anche possibile premere il tasto di fine chiamata [tasto] prima che l'interno (altro portatile) chiamato risponda.

In questo caso, se l'utente interno non risponde o è occupato, la chiamata torna automaticamente al vostro telefono.

In questa condizione, tramite il tasto funzione **Confer.** è possibile anche attivare la conferenza a tre tra i due interni e l'utente esterno.

Consultazione sulla linea interna/ Conferenza (richiesta)

Se si sta parlando con un utente **esterno** contemporaneamente è possibile chiamare un utente **interno** per consultazione.

È in corso una chiamata **esterna**:

- Aprire la lista dei portatili. L'utente esterno sente un motivo musicale di attesa, se attivato (→ pag. 81).
- Selezionare il portatile e premere **OK**. Si è ricollegati con l'utente interno.

oppure:

Se l'utente interno si toglie, è possibile:

Fine Premere il tasto funzione. Si è ricollegati con l'utente esterno.

oppure:

Conferenza Premere il tasto funzione. Tutti e 3 gli utenti (due interni ed un esterno) parlano in conferenza.

Nota

- Se sono registrati solo **due** portatili, l'altro portatile viene chiamato **subito** dopo aver premuto il tasto.
- Premere **a lungo** il tasto chiama **subito tutti** i portatili.

Terminare la conferenza

Premere il tasto di fine chiamata.

Se un utente **interno** preme il tasto di fine chiamata, si scollega dalla linea e termina la conferenza ma la conversazione tra gli altri due utenti continua.

Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna (conferenza forzata)

Prerequisito: la funzione **Inclus. Interna** è stata attivata e sono registrati sulla base almeno 2 portatili.

Con un portatile si sta effettuando una conversazione verso un numero esterno. Un altro portatile interno registrato sulla vostra base desidera partecipare alla conversazione in corso. Seguendo la procedura sotto indicata il portatile può inserirsi in conferenza. L'inclusione viene segnalata a tutti gli interlocutori con un segnale acustico.

Questo è un servizio gratuito che vi offre il vostro nuovo telefono e non richiede alcun abbonamento a servizi con l'operatore di rete.

Attivare/disattivare l'inclusione interna

→ → **Telefonia** → **Inclus. Interna**

Attivare o disattivare le funzione premendo il tasto **Modifica** (☑ = attiva).

Come forzare una “inclusione interna” per attivare una conferenza

La linea è occupata da una chiamata esterna. Si desidera partecipare alla conversazione in corso.

 Premere **a lungo** il tasto di impegno linea.

Si entra in “Conferenza”. Tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico. Sul display dei portatili appare il messaggio **Conferenza in corso** e da questo portatile non è possibile chiamare alcun numero.

Terminare una “inclusione interna”

Premere il tasto di fine chiamata o posizionare il portatile nella sede di ricarica.

Alla chiusura della conferenza tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico.

Se l’utente interno che ha iniziato la conversazione preme il tasto di fine chiamata, per uscire, verrà mantenuto il collegamento tra il portatile che si è inserito e l’interlocutore esterno.

Modificare il nome di un portatile

Durante la registrazione, i nomi “INT 1“, “INT 2“ ecc. vengono assegnati automaticamente. Tuttavia possono essere modificati. Il nome può essere lungo al massimo 10 caratteri. Il nome modificato viene visualizzato nella lista di ogni portatile S79H o compatibile.

Aprire la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con ◀.

Selezionare il portatile.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica il nome

 Inserire il nome.

Salva Premere il tasto funzione.

Modificare il numero interno di un portatile

Ad un portatile, durante la registrazione, viene assegnato **automaticamente** il numero libero più basso. Se tutti i posti sono già occupati, il numero 6 sarà sovrascritto. È possibile modificare i numeri interni di tutti i portatili registrati (1–6).

Aprire la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con ◀.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica il numero

Selezionare e premere OK. Viene visualizzata la lista dei portatili.

Inserire il numero desiderato, quello precedente viene sovrascritto. Non possono essere assegnati numeri interni già usati.

Salva Premere il tasto funzione per salvare la modifica.

Impostare il portatile

Il portatile è preimpostato. È possibile personalizzare le impostazioni.

Chiamata rapida ad un solo tasto/Accesso rapido alle funzioni

I **tasti numerici** [0 +] e [2 ABC] fino a [9 WXYZ] possono essere associati ad un **numero della rubrica telefonica** per effettuare una chiamata rapida.

I **tasti funzione** sinistro e destro sono preassegnati ad una **funzione** che tuttavia è possibile modificare (→ pag. 71).

La selezione di un numero oppure l'accesso alla lista delle funzioni si effettua tenendo premuto per alcuni secondi il tasto al quale il numero o la funzione sono stati assegnati.

Associare la "Chiamata rapida" ad un tasto numerico o la "funzione desiderata" ad un tasto funzione

Prerequisito: il tasto al quale si vuole assegnare la funzione è libero.

- Premere **a lungo** il tasto delle cifre **oppure**
  Premere **brevemente** il tasto numerico **oppure:**

  Premere **brevemente** un tasto numerico e il tasto funzione Ch.rapida.

Si apre la rubrica telefonica.

- Selezionare la voce e premere OK.

Il contatto viene associato al tasto numerico.

Nota

Anche se il numero memorizzato nel tasto a selezione rapida venisse cancellato o modificato dalla rubrica, rimarrà comunque presente nel tasto a selezione rapida fino alla sua modifica manuale.

È anche possibile assegnare la funzione desiderata ai tasti funzione. Premere a lungo il tasto funzione.

Si apre la lista con le funzioni che è possibile assegnare ai tasti. Si può scegliere tra:

Monitor. Ambiente
: Per impostare ed attivare in modo rapido la funzione Sorveglia Bimbo (→ pag. 77).

Sveglia
: Per impostare ed attivare la sveglia (→ pag. 64).

Calendario
: Per visualizzare il calendario grafico (→ pag. 62).

Ripeti il numero
: Per visualizzare la lista dei numeri selezionati.

Altre funzioni
: Sono qui racchiuse una serie di ulteriori funzioni tra le quali:

  liste delle chiamate
  : Per accedere al menu con le liste di tutta la tipologia di chiamate (→ pag. 41).

  INT
  : Per telefonare sulla linea interna (→ pag. 67).

  SMS
  : Per assegnare ad un tasto il menu SMS (→ pag. 45).

  Nascondi numero
  : Per evitare che nella prossima chiamata (vale per una sola chiamata) il proprio numero venga visualizzato dal chiamato (→ pag. 33).

- Selezionare una voce e premere OK.

Selezionare un numero a Chiamata rapida / Modificare i dati contenuti in un tasto

Il portatile si trova in stand-by e in un tasto è stato associato un numero per la chiamata rapida.

Per selezionare il numero:

- premere **a lungo** il tasto nel quale è stato associato il numero per la chiamata rapida,

oppure:

- premere **brevemente** il tasto di chiamata rapida ed il tasto funzione dove appare il numero o nome (eventualmente abbreviato).

Per cancellare/modificare i dati nel tasto di chiamata rapida:

- Premendo brevemente il tasto di chiamata rapida e poi il tasto funzione Modifica è possibile:
  - scorrere nella rubrica ed assegnare un altro numero a quel tasto, confermare con OK.

oppure:
  - cancellare i dati dal numero di chiamata rapida premendo il tasto funzione Cancella.

Attenzione:

Se il numero memorizzato nel tasto di chiamata rapida è stato precedentemente cancellato dalla rubrica, non potrà essere cancellato dal tasto funzione ma potrà essere solo sovrascritto con un altro numero presente in rubrica.

Una volta che il tasto di chiamata rapida è stato riassegnato ad un numero presente in rubrica si potrà, volendo, anche cancellare con la procedura descritta sopra.

Modificare i dati impostati in un tasto funzione

- Premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro.

Si apre la lista con le funzioni che è possibile assegnare ai tasti.

Si può scegliere tra tutte le funzioni indicate nel paragrafo Associare la “Chiamata rapida” ad un tasto numerico o la “funzione desiderata” ad un tasto funzione.

Scegliere la funzione desiderata e confermare con OK.

Proseguire come descritto per la prima assegnazione dei tasti (→ pag. 70).

Modificare la lingua

È possibile visualizzare sul display il menu in 26 diverse lingue (complete o parziali) tra le quali segnaliamo, oltre a tutte le lingue comunitarie ed Europee, anche l’Arabo, il Russo e il Turco.

La lingua in uso è contrassegnata con il simbolo ◉.

Selezionare la lingua e confermare con Scegli.

Se per sbaglio è stata impostata una lingua incomprensibile:

Premere in sequenza i tasti e premere OK.

Selezionare la lingua corretta e premere il **tasto funzione destro**.

Personalizzare il display

Impostare un'immagine come screensaver fisso o diverse immagini come cornice digitale (Slideshow)

Nel portatile Gigaset S79H sono memorizzate diverse immagini oltre all'orologio analogico e digitale. Tali immagini, oltre a quelle che potete memorizzare voi (potete anche cancellare quelle che non vi interessa tenere), possono essere usate in stand-by come screensaver fissi in alternativa allo sfondo con display standard (ad esempio volendo potete installare lo stemma della vostra squadra del cuore **purchè l'immagine non sia protetta da copyright**).
È anche possibile impostare la modalità "Slideshow" per attivare la cornice digitale mediante la quale le immagini prememorizzate (esclusi gli orologi) e le foto che eventualmente avete installato nella cartella **Screensaver** dell'**Archivio Media Pool** (→ pag. 79) (non in quella dedicata alle foto del chiamante) si alterneranno in sequenza sul display quando il portatile si trova in stand-by (ad esempio potete installare e far scorrere sul display le vostre foto più belle, i vostri ricordi che saranno sempre lì, davanti a voi).

Sia le immagini prememorizzate che le vostre immagini personali possono essere elaborate tramite il PC e caricate o cancellate mediante l'ausilio del software Gigaset Quick Sync (per l'aggiornamento gratuito → pag. 94).

Attivando uno screensaver o la cornice digitale, la data, l'ora e il nome del portatile non saranno visibili. Durante una telefonata o quando il portatile non è registrato sulla base non è possibile attivare screensaver o cornice digitale.

Se è attivo uno **Screensaver** la relativa voce del menu è contrassegnata con ✓.

→ → **Display + Tastiera** → **Screensaver**

Modifica Premere il tasto funzione

Attiva:
Selezionare **On** (si abilita la visualizzazione dello screensaver) oppure **Off** (si disabilita).

Scegli il preferito :
Selezionare lo screensaver fisso (orologio, immagine o vostra foto personale) oppure la modalità cornice digitale ("Slideshow").

Visualiz. Premere il tasto funzione. Viene visualizzato lo screensaver attivo.

Premere il lato inferiore del tasto di navigazione per scorrere, visualizzare e scegliere uno screensaver diverso (o la funzione "Presentazione" dello "Slideshow") poi premere **OK**.

Salva Premere il tasto funzione.

Desiderando visualizzare le informazioni sul display, se coperte dallo screensaver, premere **brevemente** .

Nota

Se come screensaver è stato impostato l'orologio **analogico**, l'**indicazione dei secondi** verrà mostrata solo se il portatile si trova **nella base di ricarica**.

Impostare i caratteri grandi

È possibile visualizzare i contatti delle liste e della rubrica telefonica in modo ingrandito per migliorarne la leggibilità. Verrà quindi visualizzata sul display solo una voce al posto di più voci contemporaneamente e i nomi vengono eventualmente abbreviati.

→ → **Display + Tastiera** → **Caratteri grandi**

Modifica Premere il tasto funzione (☑ = ingrandimento attivo).

Colore del display e dei caratteri

È possibile personalizzare a piacimento il display modificando il colore dello sfondo (chiaro su schema 1) oppure scuro scegliendo anche il colore desiderato per i caratteri su sfondo scuro tra gli schemi 2, 3, 4, 5.

→ → **Display + Tastiera** → **Schemi di colore**

Selezionare **Schema Colori** (da 1 a 5) e premere **OK**.

Luce notturna "di cortesia"

Quando il portatile si trova nella sede di ricarica, l'illuminazione del display si abbassa (luce di cortesia), ma non si spegne facilitando, in questo modo, eventuali vostri movimenti notturni. Se però la luce vi disturba potete spegnerla totalmente. In caso di telefonate il portatile squillerà comunque.

→ → **Display + Tastiera** → **Retroillum. display**

L'impostazione può essere differenziata a seconda che il portatile si trovi nella sede di ricarica oppure no.

In carica

Selezionare **On** oppure **Off**. Scegliete **Off** se desiderate spegnere totalmente il display del portatile quando si trova nella sede di ricarica.

Non in carica

Selezionare **On** oppure **Off**. Scegliete **On** se desiderate che quando il portatile non è in carica il display rimanga comunque sempre acceso.

Nota

Con l'impostazione **On** il tempo di autonomia del portatile si può ridurre notevolmente.

Salva Premere il tasto funzione.

Illuminazione della tastiera

È possibile scegliere l'intensità della luminosità della tastiera tra 5 livelli.

→ → **Display + Tastiera** → **Retroillum. tastiera**

Viene visualizzata l'impostazione attuale.

- Modificare i seguenti dati:

Intensita:

Selezionare da **1** (bassa) a **5** (alta, più luminosa).

Salva Premere il tasto funzione.

Solleva e Parla

Se è stato attivato questo servizio, per rispondere ad una chiamata basta sollevare il portatile dalla sede di ricarica, senza dover premere il tasto impegno linea facilitandone l'uso anche a persone con ridotta autonomia.

→ → **Telefonia** → **Solleva e Parla**

Modifica Premere tasto funzione (☑ = attivo).

Modificare il volume di conversazione/del viva voce

Durante una conversazione esterna è possibile regolare il volume del viva voce o quello del ricevitore selezionandolo tra cinque livelli.

[+] / [-] Premere i tasti laterali per richiamare il menu **Regola il volume**. Modificare il volume premendo [+] (più alto) oppure [-] (più basso).

Oppure:

 Premere il tasto di navigazione per richiamare il menu **Regola il volume**. Impostare il volume del ricevitore oppure dle viva voce con ◄►.

L'impostazione viene memorizzata automaticamente dopo circa 3 secondi oppure premere il tasto funzione **Salva**.

Se ▲ è occupato da un'altra funzione, per es. conversazione alternata (→ pag. 34):

Opzioni Aprire il menu.

Regola il volume
Selezionare e premere **OK**.

Nota

- Le impostazioni per il ricevitore valgono anche per un eventuale auricolare a filo collegato.
- È possibile impostare il volume di conversazione anche tramite il menu (→ pag. 28).

Impostare il profilo viva voce

Poichè la qualità del vivavoce spesso risulta critica e con difficoltà si riesce a soddisfare le esigenze di tutti, Gigaset ha preso degli speciali accorgimenti che consentono di modificare i profili d'uso del vivavoce per adattarlo ad ogni specifica condizione d'uso.

In stand-by impostare il profilo vivavoce più adatto alla vostra condizione d'uso.

Profilo 1
È l'impostazione ottimale nella maggior parte delle condizioni, quella consigliata per situazioni generiche, per cui è il profilo preimpostato.

Profilo 2
Il volume è ottimizzato tuttavia si disabilita la funzione full duplex, è necessario non sovrapporsi quando si parla. La precedenza audio è assegnata a chi sta parlando in quel momento ed il corrispondente deve aspettare che chi sta parlando finisca (l'interfono potrebbe risultare difficoltoso).

Profilo 3
Ottimizza il comportamento dell'interfono in modalità full-duplex, gli interlocutori possono parlare anche contemporaneamente.

Profilo 4
Se la preimpostazione (profilo 1) non vi soddisfa, vi suggeriamo di provare ad attivare questo profilo anch'esso ottimizzato per situazioni generiche.

► → 🔧 → **Audio** → **Profilo viva voce**

Selezionare il profilo del viva voce (da 1 a 4) e premere **Scegli**.

Modificare la suoneria

- Volume:

  È possibile scegliere tra cinque livelli di volume (1–5; per es. volume 3 = ▬▬☰) e „Crescendo“ (6; aumento progressivo del volume ad ogni squillo = ▁▂▃▄▲).
- Melodie suoneria:

  È possibile scegliere tra una lista di suonerie e melodie preimpostate oppure una melodia personale che avete caricato dal PC nell’Archivio Media-Pool (→ pag. 79).

È possibile impostare suonerie e melodie diverse per indicare:

- **Ch. esterne**: per chiamate esterne
- **Ch. interne**: per chiamate interne

Impostazione suoneria in funzione del tipo di chiamata

Differenziando melodia e/o volume sarà possibile riconoscere subito il tipo di chiamata interna o esterna:

In stand-by:

→ Audio → Suonerie (Portatile)
→ Volume/Melodie

	Impostare volume e melodia per le chiamate interne, le ricorrenze e gli appuntamenti.
	Passare alla riga successiva.
	Impostare volume e melodia per le chiamate esterne.
Salva	Premere il tasto funzione per memorizzare l’impostazione.

Mentre il telefono squilla è possibile modificare in modo permanente il corrispondente volume della suoneria con i tasti laterali [+] (più alto) oppure [-] (più basso).

Salvaguardate la vostra privacy e tranquillità

Con i seguenti servizi potete gestire la suoneria del telefono a vostro piacimento e rispondere quando ed a chi volete voi. La vostra tranquillità e privacy sarà così salvaguardata.

Per consentirvi la massima flessibilità d’uso i servizi di “Salvaguardia di privacy e tranquillità” hanno effetto solo sul portatile sul quale sono stati attivati. Pertanto, qualora abbiate registrato sulla vostra base due o più portatili (fino a 6), potete attivare su un portatile il servizio “Rispondi solo quando e a chi vuoi tu” nella fascia oraria desiderata ed in un altro “Disattivare la suoneria per le chiamate anonime” o il “Beep” piuttosto che il servizio “Sorveglia Bimbo” o una combinazione dei servizi disponibili su ogni singolo portatile.

Se desiderate che tutti i portatili abbiano lo stesso comportamento in funzione della fascia oraria o all’arrivo di chiamate anonime o in Monitoraggio ambiente e così via, sarà necessario impostare i servizi desiderati su ogni singolo portatile. Eventuali portatili GAP o Gigaset registrati sulla base ma non dotati dei servizi squilleranno in ogni caso.

Servizio “Non disturbare”: Rispondi solo quando ed a chi vuoi

Prerequisito: è necessario l’abbonamento al servizio CLIP e l’uso di portatili S79H o altri modelli Gigaset dotati di questa funzione.

Attivando la funzione **Non disturbare** è possibile disabilitare l’acustica dello squillo in una determinata fascia oraria del giorno (o della notte), eventuali chiamate saranno identificabili solo otticamente.

Questa funzione può avere molteplici applicazioni inclusa quella di contrastare in modo semplice ma efficace ed a costo zero, eventuali molestie telefoniche perpetrate mediante telefonate ripetute, ad esempio durante la notte.

Abilitando questa funzione infatti il telefono squillerà solo all'arrivo di chiamate provenienti da persone alle quali voi desiderate parlare. Sarà sufficiente che inseriate il numero delle persone alle quali volete rispondere nella capientissima rubrica telefonica e contrassegnare questi contatti come VIP. Alla ricezione di chiamate da parte dei numeri VIP il telefono squillerà con la melodia assegnata a quel numero anche se lo squillo è stato disabilitato.

Funz.Non disturbare:
Selezionare **On** oppure **Off**.

Se è attivo il controllo del tempo:

Non squillare dalle:
Inserire l'ora a partire dalla quale il telefono non deve squillare. Inserire l'ora a 4 cifre.

alle:
Inserire l'ora a partire dalla quale il telefono deve ricominciare a squillare. Inserire l'ora a 4 cifre.

Nota

Volete poter ricevere la chiamata ad esempio dal genitore anziano? Create un contatto nella rubrica telefonica, inserite il numero desiderato e contrassegnatelo come VIP. Il telefono squillerà anche se la suoneria è stata disabilitata con la funzione "NON DISTURBARE".

Non disturbare - Attivare/ disattivare la suoneria per le chiamate anonime

Prerequisito: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP e l'uso di portatili S79H o altri modelli Gigaset dotati di questa funzione. Eventuali altri modelli di portatili non dotati della funzione squilleranno comunque per cui, se disturbano, ad esempio di notte, spegnerli o spegnere la suoneria.

Se non volete essere disturbati da chiamate anonime ed indesiderate è possibile fare in modo che il telefono non squilli se il chiamante non viene identificato (numero o nome non compaiono sul display). La chiamata viene comunque visualizzata sul display ma con chiamante "**Sconosciuto**".

In stand-by:

Premere **Modifica** per attivare/disattivare la funzione (☑ = attiva).

Non disturbare - Attivare/ disattivare la suoneria

È possibile disattivare la suoneria sul proprio portatile in modo permanente o per la chiamata attuale. Non è possibile riattivare la suoneria durante una chiamata esterna.

Disattivare la suoneria in modo permanente

[* ⍾] Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Sul display compare il simbolo 🔕.

Riattivare la suoneria

[* ⍾] Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

Silenzia Premere il tasto funzione.

Non disturbare - Segnalare la chiamata entrante con un Beep al posto dello squillo

Attenzione: affinchè sia udibile il livello del Beep viene emesso con volume alto per cui si raccomanda di non tenere il portatile vicino all'orecchio (vedere anche le Avvertenze di sicurezza a pag. 9).
Al posto della suoneria è possibile attivare un tono di attenzione. All'arrivo di una chiamata si sente **un breve ma acuto segnale** ("Beep").

 Premere il tasto asterisco **a lungo** ed **entro 3 sec.:**

 Premere il tasto funzione (beep) entro 3 secondi prima che sul tasto funzione riappaia la visualizzazione dell'eventuale funzione programmata. Ora le chiamate vengono segnalate solo dal Beep. Si raccomanda ancora di non portare il portatile all'orecchio. Sul display viene visualizzato . Per ripristinare lo squillo normale è sufficiente tenere premuto il tasto asterisco per circa 3 secondi.

Sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente

Questo servizio vi consente di monitorare la serenità del sonno del vostro bimbo (se piange vi arriva la chiamata) e contemporaneamente salvaguardare la sua quiete (in caso riceviate chiamate il portatile vicino al bimbo non squilla).

Se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene raggiunta la soglia del livello di rumore impostato (Livello sensibilità: Alto/Basso), viene chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) precedentemente memorizzato.

La chiamata Sorveglia Bimbo può durare da circa 90 sec. fino a circa 3 minuti (in funzione delle diverse condizioni quali chiamate interne, esterne, tipo portatile ecc.). Durante la chiamata tutti i tasti sono bloccati, tranne quelli di impegno linea e di fine chiamata per rispondere o chiudere una conversazione.

Quando la funzione è attiva e si riceve una chiamata il portatile non squilla e la chiamata viene visualizzata sul display, è comunque possibile rispondere; la funzione Sorveglia Bimbo viene interrotta per la durata della telefonata.

Se si spegne il portatile, la funzione Sorveglia Bimbo si disattiva. Alla

riaccensione del portatile è necessario attivare nuovamente questa funzione.

Attenzione!

- **Al momento della messa in funzione controllare con attenzione le predisposizioni della funzione Sorveglia Bimbo (la sensibilità e che il numero a cui eventualmente dovrà essere inviata la chiamata sia corretto).**
- La funzione Sorveglia Bimbo attiva riduce notevolmente l'autonomia del portatile. Lasciando il portatile nella sede di ricarica sarete sicuri che le batterie non si scaricheranno.
- La distanza ottimale tra il portatile e il bambino deve essere tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso il bambino.
- Gli eventuali altri portatili registrati sulla stessa base squillano normalmente (potrebbero essere usati in altri locali) per cui se disturbano è possibile spegnerli del tutto, spegnere la sola suoneria o impostare anch'essi in "Monitoraggio ambiente" (anche con numeri da chiamare diversi). Ovviamente solo uno di essi potrà impegnare la linea e chiamare.

Attivare la funzione Sorveglia Bimbo e inserire il numero di destinazione

- Modificare i dati su più righe:

Attiva:
Per attivare la funzione, selezionare **On**.

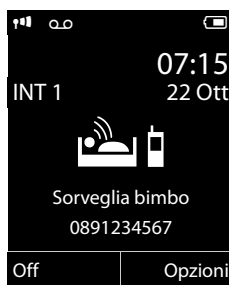
Invia la chiamata a:
Selezionare **Chiamata Interna** oppure **Esterna**.

Numero esterno: copiare il numero di telefono dalla rubrica telefonica (premere il tasto funzione 📖) oppure digitarlo manualmente.

Numero interno: premere il tasto funzione **Modifica** → selezionare il **Livello sensibilità**:

Selezionare il livello di sensibilità al rumore (**Basso** oppure **Alto**).

- Salvare le modifiche con **Salva**.

In stand-by viene visualizzato il numero di destinazione esterno oppure interno impostato. Il display in stand-by con Sorveglia Bimbo attivo appare nel modo seguente (con base Gigaset S790-795):

Modificare il numero di destinazione interno/esterno precedentemente impostato

- Inserire il numero esterno o interno come descritto alla voce „Attivare la funzione Sorveglia Bimbo e inserire il numero di destinazione" (→ pag. 78).

Sorveglia Bimbo: interrompere la chiamata/disattivare la funzione

Premere il tasto di fine chiamata ☎ per interrompere la chiamata generata dalla Funzione Sorveglia Bimbo.

Premere **in stand-by** il tasto funzione **Off**, per disattivare la modalità Sorveglia Bimbo.

Disattivare la funzione Sorveglia Bimbo da remoto

Prerequisito: il telefono con il quale si risponde alla chiamata deve essere impostato sulla selezione a toni (DTMF).

▶ Rispondere alla chiamata effettuata dalla funzione Sorveglia Bimbo e premere i tasti 9 #.

Una volta disattivata, la funzione Sorveglia Bimbo non effettua altre chiamate ma le impostazioni rimangono attive fino a quando sul portatile non viene premuto il tasto funzione Off.

Se si desidera riattivare la funzione Sorveglia Bimbo con lo stesso numero:

▶ Ripetere la procedura di attivazione e salvare con Salva (→ pag. 78).

Non è possibile riattivare la funzione da remoto.

Archivio Media Pool

Il Media Pool del portatile è in grado di gestire file multimediali con suonerie ed immagini, generalmente foto, associabili ad un contatto della rubrica (foto CLIP da far apparire sul display alla ricezione della chiamata) oppure impiegabili come screensaver o cornice digitale (slideshow) ognuno nella rispettiva cartella.

È possibile caricare da PC:

- file audio* nei più comuni formati per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad esempio l'inno della squadra del cuore* o la canzone preferita*);
- immagini*/foto* nei più comuni formati per l'uso come screensaver fisso (ad esempio lo stemma della squadra del cuore*) oppure in alternativa in modalità cornice digitale (slideshow) per vedere le tue foto più belle sul display e/o per visualizzare sul display la foto di chi ti sta chiamando.

*: purchè non protette da copyright.

Non è possibile usare come screensavers foto memorizzate nella cartella Foto CLIP e viceversa.

Condizione per l'uso del servizio Foto CLIP: avere sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP con il proprio Operatore di rete.

Il Media Pool può gestire i seguenti tipi di formati:

Tipo	Formato
Suonerie	interno
Monofoniche	interno
Polifoniche	interno
Suoni importati	WMA, MP3, WAV
Foto – Foto CLIP – Screensaver	BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel 128 x 160 Pixel

Non sono supportati file audio protetti da DRM (Digital Rights Management) con crittografia a protezione dei diritti d'autore.

Nel portatile sono preimpostate suonerie sia mono che polifoniche ed alcune immagini. È possibile ascoltare i suoni e visualizzare le immagini.

Mediante l'uso del software Gigaset Quick Sync è possibile scaricare suoni e immagini da PC (→ pag. 94).

Note

- Per una gestione della memoria del vostro portatile sappiate che quella multimediale è condivisa tra i file audio e immagine mentre la memoria della rubrica telefonica è indipendente.
- La memoria multimediale completamente vuota è sufficiente per caricare circa 100 file con foto e/o immagini, ogni file occupa circa l'1% della memoria mentre ogni file audio di lunghezza massima (1 min.) può occupare fino al 15% della memoria disponibile. Quando la memoria si esaurisce è necessario cancellare i file non in uso per poterne memorizzare di nuovi.

Riprodurre le melodie/visualizzare le foto CLIP o Screensavers

 Screensavers / **Foto CLIP** / **Motivi musicali** (scegliere la cartella con i media-file desiderati)

Immagini (o Foto):

Visualiz. Viene visualizzata l'immagine o la foto contrassegnata. Con il tasto è possibile passare da una voce all'altra.

Se un'immagine è stata memorizzata in un formato non valido, selezionandola si riceve un messaggio di errore.

Melodie:

La melodia contrassegnata viene subito riprodotta. Con il tasto è possibile passare da una melodia ad un'altra.

È possibile impostare il volume durante la riproduzione.

Opzioni Aprire il menu.

Regola il volume
Selezionare e premere OK.

Impostare il volume.

Salva Premere il tasto funzione.

Rinominare/cancellare melodia/ immagine

È stata selezionata una voce.

Opzioni Aprire il menu.

Qualora l'immagine o la melodia non possano essere cancellate, le seguenti opzioni non saranno disponibili:

Cancella la voce
Per cancellare la voce selezionata.

Cambia nome
Modificare il nome (al max. 16 caratteri) e premere Salva. La voce viene salvata con il nuovo nome.

Verificare la memoria

È possibile visualizzare la memoria ancora disponibile per gli screensaver, immagini o le foto CLIP o per nuove melodie.

→ → **Memoria disponibile**

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile indica acusticamente diverse attività e situazioni. I seguenti toni di avviso possono essere attivati o disattivati in modo indipendente:

- **Acustica tasti**: la pressione di ogni tasto viene confermata.
- **Toni di conferma**:
  - **Tono di segnalazione** (sequenza crescente): al termine dell'inserimento/impostazione e all'arrivo di un SMS oppure una nuova voce nella lista della segreteria telefonica o lista delle chiamate;
  - **Tono di errore** (sequenza decrescente): in caso di inserimenti errati;
  - **Tono di fine menu**: sfogliando, quando si arriva alla fine di un menu.
- **Tono batterie scariche**: quando le batterie devono essere ricaricate.

In stand-by:

→ → **Audio** → **Toni di avviso**

▶ Modificare i dati su più righe:

Tono dei tasti:
Selezionare **On** oppure **Off**.

Toni di conferma:
Selezionare **On** oppure **Off**.

Batterie scariche:
Selezionare **On** oppure **Off**.

Salva Premere il tasto funzione.

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

È possibile resettare (riportare nelle condizioni di fabbrica) eventuali impostazioni e modifiche.

Le seguenti impostazioni rimangono inalterate

- la registrazione del portatile sulla base
- la data e l'ora
- le voci nel calendario
- le voci della rubrica, le liste delle chiamate, le liste degli SMS così come il contenuto del Media-Pool

→ **Sistema** → **Reset del portatile**

 Premere il tasto funzione.

Impostare la base

Tutte le configurazioni della base devono essere effettuate con un portatile Gigaset S79H registrato.

Modificare le suonerie della base Gigaset S795

- Volume:
  È possibile scegliere tra cinque liveli di volume (1–5; ad es. volume 3 =) e la suoneria „Crescendo“ (6; aumento progressivo del volume ad ogni squillo =).
- Suonerie:
  È possibile scegliere tra una lista di suonerie e melodie preimpostate.

In stand-by:

→ **Audio** → **Suonerie (Base)**

▸ Modificare i dati su più righe:

	Impostare il volume.
	Passare alla riga successiva.
	Impostare la melodia tra le 11 (*) disponibili.
Salva	Premere il tasto funzione per memorizzare l'impostazione.

(*): al momento della stampa del manuale

Attivare/disattivare la melodia su attesa

Quando state conversando con un esterno, se lo mettete in attesa per parlare con qualcuno senza essere sentiti oppure per trasferire la chiamata ad altro interno è possibile, abilitando questo servizio, far sentire a chi rimane in attesa una musica di cortesia.

→ **Audio** → **Musica su attesa**

Premere **Modifica** per attivare o disattivare la melodia di attesa (☑ = attiva).

Repeater Gigaset

Avvertenza: per poter attivare il Repeater è necessario prima aver disabilitato le modalità Eco ed Eco+.

Con un Repeater Gigaset è possibile estendere la copertura ed il livello di ricezione della base. Per utilizzarlo bisogna prima attivare la funzione Repeater. In questo caso, le conversazioni in corso verranno interrotte.

→ → **Sistema** → **Modalità Repeater**

Premere **Modifica** per attivare o disattivare il Repeater (☑ = attivo).

Registrare il Gigaset Repeater sulla base

Dopo aver predisposto la base attivando la funzione Repeater è necessario che i due apparati si riconoscano l'uno con l'altro.

Per completare la registrazione del Repeater Gigaset e renderlo operativo con la vostra base è necessario premere il tasto di registrazione sulla base (come se si stesse registrando un altro portatile) e contemporaneamente accendere il Gigaset Repeater collegando l'alimentatore.

Il LED sinistro del Gigaset Repeater deve lampeggiare irregolarmente. Quando il LED smette di lampeggiare (resta acceso), significa che la registrazione è conclusa e l'apparecchio è pronto al funzionamento con la base.

Dopo l'attivazione o disattivazione del Repeater o l'installazione di un ulteriore Repeater, è necessario spegnere e riaccendere il portatile; a questo punto l'apparecchio è pronto al funzionamento con la base.

Per ulteriori informazioni ed avvertenze è importante attenersi a quanto descritto nel manuale d'uso di Gigaset Repeater.

Nota

Alla registrazione di un Repeater la comunicazione codificata attivata in fabbrica viene disattivata.

Protezione delle impostazioni della base

Proteggete le impostazioni della base personalizzando il PIN di sistema. Il PIN di sistema verrà richiesto quando si registra e cancella un portatile dalla base oppure quando si ripristinano le impostazioni iniziali.

Modificare il PIN di sistema

È possibile cambiare il PIN di sistema a 4 cifre (impostazione iniziale: **0000**) presente nella base con un PIN a 4 cifre noto soltanto a voi.

Gigaset S795: se il PIN di sistema non è stato personalizzato (diverso da 0000) non sarà possibile ascoltare la segreteria da remoto → pag. 58.

→ → **Sistema** → **PIN sistema**

Inserire il PIN di sistema attuale e premere **OK**.

Inserire il nuovo PIN di sistema attuale e premere **OK**.

Ripristinare il PIN di sistema

Se aveste dimenticato il PIN di sistema, è possibile ripristinare sulla base il codice originario **0000**.

Togliere la base dalla presa di corrente. Tenere premuto il tasto registrazione/Paging sulla base, mentre contemporaneamente si riconnette la base alla presa di corrente. Rilasciare il tasto circa 5 secondi dopo aver ricollegato la base alla corrente.

La base è reimpostata sui parametri iniziali e il PIN di sistema torna su **0000**.

Per visualizzare la nuova condizione sul display è necessario attendere qualche secondo e poi premere il tasto di rilascio linea; a questo punto se l'inizializzazione si è conclusa con successo sul display dovrà apparire un messaggio che vi informa che il portatile non è registrato su **Nessuna Base**.

Nota

Tutti i portatili vengono cancellati e devono essere registrati nuovamente.

Ripristinare i parametri iniziali

Durante il ripristino dei parametri iniziali

- l'ora e la data rimangono impostate,
- i portatili rimangono registrati,
- la **Modalità Eco** e la **Modalità Eco +** vengono disattivate,
- il PIN di sistema non viene ripristinato.

 Inserire il PIN di sistema e premere **OK**.

 Premere tasto funzione.

Collegare la base ad un centralino telefonico (PABX)

Le seguenti impostazioni sono necessarie solo se il centralino telefonico lo richiede (vedere le istruzioni d'uso del sistema).

Nei centralini telefonici che non supportano la trasmissione dei numeri di telefono (CLIP) non è possibile inviare o ricevere SMS.

Tipo di selezione e tempo di Flash

L'impostazione corrente è contrassegnata con ◉.

Modificare il tipo di selezione

Si può scegliere tra:

- Selezione a toni (DTMF).
- Selezione decadica a impulsi (DP).

→ → **Telefonia** → **Tipo di selezione**

 Scegliere il tipo di selezione adatta alla propria linea telefonica (◉ = attiva) e premere **Scegli**.

Se non sapete che tipo selezione è adatta alla vostra linea eseguite una telefonata senza modificare nulla. Se la chiamata non adasse a buon fine provate ad impostare la selezione decadica (in uso esclusivo ormai solo su vecchie centrali telefoniche ma riconosciuta anche da quelle di recente generazione).

Modificare il tempo di flash

→ → **Telefonia** → **Tempo di Flash**

 Scegliere il tempo di flash e confermare con **Scegli**.
Valori possibili:
80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms
(◉ = valore impostato).

In Italia i valori più comuni sono 80/100 ms comunque i centralini telefonici potrebbero avere tempi di flash diversi che vanno verificati nel manuale del PABX o chiesti al suo costruttore/installatore.

Memorizzare i prefissi

Prerequisito: per l'utilizzo del proprio centralino telefonico (PABX) è necessario anteporre un prefisso, per esempio „0".

→ → **Telefonia** → **Linea esterna**

 Inserire o modificare il prefisso (max. 3 cifre).

Salva Premere il tasto funzione.

Se è stato memorizzato un prefisso:

- Il prefisso viene automaticamente anteposto al numero quando si richiama dalla lista delle chiamate ricevute o perse e dalla lista della segreteria.
- È necessario inserire il prefisso manualmente in tutti gli altri casi.
- Quando durante l'invio di un SMS si copia il numero del destinatario dalla rubrica telefonica, bisogna cancellare il prefisso.
- Con **< C** si cancella il prefisso esistente.

Impostare le pause

Modificare la pausa dopo l'impegno linea

È possibile impostare la pausa che intercorre nella selezione automatica (dalla rubrica, dalla lista dei numeri selezionati, ecc.) tra la pressione del tasto di impegno linea e l'invio del numero di telefono.

Aprire il menu.

Premere i tasti in sequenza.

Inserire le cifre per la durata della pausa (**1** = 1 sec.; **2** = 3 sec.; **3** = 7 sec.) e premere **OK**.

Modificare la pausa relativa al tasto R (Richiamata di registro)

Dopo la pressione del tasto Flash (v. "Modificare il tempo di flash") che consente l'attivazione di diverse funzioni nella centrale telefonica, è possibile introdurre una pausa selezionabile tra quelle di seguito indicate (vedere anche le istruzioni d'uso del centralino telefonico).

Aprire il menu.

Premere i tasti in sequenza.

Inserire le cifre per la durata della pausa (**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms) e premere **OK**.

Modificare la pausa di selezione (Pausa dopo il prefisso)

Prerequisito: è stato memorizzato un prefisso (→ pag. 84).

Aprire il menu.

Premere i tasti in sequenza.

Inserire le cifre per la durata della pausa (**1** = 1 sec.; **2** = 2 sec.; **3** = 3 sec.; **4** = 6 sec.) e premere **OK**.

Inserire la pausa: premere per 2 secondi il tasto R. Sul display viene visualizzata la lettera P.

Selezione mista (Commutare temporaneamente sulla selezione a toni DTMF)

Se il vostro centralino telefonico utilizza ancora la selezione ad impulsi (DP), ma si desidera temporaneamente passare a quella a toni (DTMF), per esempio, per ascoltare la segreteria di rete.

Prerequisito: si è in fase di conversazione o comunque è stato selezionato un numero (es. quello della segreteria).

Premere il tasto asterisco.

Dopo aver riagganciato si ripristina automaticamente la selezione ad impulsi.

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Vi consigliamo di registrare il vostro nuovo telefono Gigaset alla pagina www.gigaset.com/it/service.

In questo modo vi potremo fornire un servizio ancora migliore in caso di domande o in caso di una richiesta di assistenza in garanzia. Avrete la possibilità di contattare direttamente il nostro servizio clienti via e-mail.

Servizio Clienti

Dubbi? Come cliente Gigaset può usufruire dei nostri servizi. Troverà un valido aiuto in questo manuale d'uso e nelle pagine del sito Gigaset.

Accedendo al nostro sito **www.gigaset.com/it/service** potrà aprire le finestre a scorrimento di "Telefoni" e "Customer Service" dove troverà:

- Informazioni dettagliate sui nostri prodotti,
- Domande & Risposte (FAQ),
- Chiavi di ricerca per trovare più velocemente le risposte,
- Database di compatibilità prodotti: trovare quale base e portatile possono essere usati insieme,
- Database filtro prodotti: consente di cercare ad esempio quali modelli hanno la segreteria, quali il display a colori, quali il bluetooth, i modelli duo o trio ecc,
- Database di confronto prodotti: confrontare le caratteristiche dei vari prodotti Gigaset,
- La possibilità di scaricare i manuali d'uso e gli ultimi aggiornamenti software (verificare quali modelli lo consentono, in genere quelli con porta USB),
- Il link "Contatti" attraverso il quale inviare una e-mail al Servizio Clienti,
- Ed altre utili informazioni o servizi.

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** al numero:

199.15.11.15

(€ cent 8,36 + IVA al minuto da telefono fisso della rete Telecom Italia senza scatto alla risposta mentre per le chiamate effettuate attraverso la rete di altri operatori fissi o mobili consultate le tariffe del vostro operatore).

Supporto Tecnico

Cerchiamo di rispondere ad alcuni possibili dubbi

Di seguito proviamo ad immaginare quali potrebbero essere i vostri dubbi e cerchiamo di darvi un aiuto a risolverli.

Il display non visualizza nulla.

1. Il portatile non è acceso.
   - Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .
2. Le batterie sono scariche.
   - Caricare o sostituire, se troppo vecchie, le batterie (→ pag. 14).

Il menu appare incompleto.

La vista del menu è solo parzialmente visibile.
- Attivare la modalità estesa (**Modalità per Esperti**)(→ pag. 27).

Sul display lampeggia Nessuna Base.

1. Il portatile è fuori dall'area di copertura della base.
   - Avvicinarsi con il portatile alla base.
2. L'area di copertura della base si è ridotta dopo l'attivazione della Modalità Eco.
   - Disattivare la Modalità Eco (→ pag. 61) oppure avvicinarsi con il portatile alla base.
3. La base non è accesa.
   - Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito (→ pag. 12).

Sul display lampeggia Registrare il portatile.

Il portatile non è registrato sulla base.
- Registrare il portatile (→ pag. 65).

Il portatile non squilla.

1. La suoneria è disattivata.
   - Attivare la suoneria (→ pag. 76).
2. È impostato il trasferimento di chiamata.
   - Disattivarlo (→ pag. 33).
3. Il telefono squilla solo se sul display appare il numero di telefono o il nome del chiamante.
   - È stata impostata la funzione “Non disturbare” per le chiamate anonime (→ pag. 76). Disattivare la funzione.
4. Il telefono squilla solo in certi orari.
   - È stato impostato il servizio Non disturbare: “Rispondi solo quando ed a chi vuoi ” che consente di evitare chiamate indesiderate in una determinata fascia oraria a scelta e far squillare il telefono solo se si ricevono chiamate dalle persone per voi importanti (genitori, figli ecc)(→ pag. 75). Disabilitare la fascia oraria, oppure ampliarla oppure ampliare il numero di persone alle quali si vuole rispondere.

Non si sente la suoneria/tono di selezione.

Non è stato utilizzato il cavo telefonico in dotazione oppure è stato sostituito con un nuovo cavo con i collegamenti non corretti.
- Utilizzare sempre il cavo telefonico in dotazione oppure al momento dell'acquisto di un nuovo cavo assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione (→ pag. 12).

Tono di errore con il PIN di sistema.

1. Il PIN di sistema inserito non è corretto.
   - Reinserire il PIN di sistema corretto.
2. Avete dimenticato il PIN.
   - Ripristinare il PIN di sistema su 0000 (→ pag. 83).

L'interlocutore non vi sente.

Funzione MUTE attivata.
- Riattivare il microfono (→ pag. 32).

Il numero del chiamante non viene visualizzato nonostante il servizio CLIP sia stato sottoscritto presso l'operatore di rete.

La trasmissione del numero è bloccata.
- **Il chiamante** ha chiesto al proprio operatore di rete di trattare il numero come riservato o ha bloccato lui stesso la visualizzazione del numero

Si sente un tono di errore durante l'inserimento (sequenza decrescente).
L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato. ▶ Ripetere la procedura. Se le indicazioni sul display non sono sufficienti leggere le istruzioni d'uso.
Non si riesce ad interrogare la segreteria di rete.
Selezione impostata su DP (selezione ad impulsi). ▶ Impostare il portatile sulla selezione a toni DTMF.

solo Gigaset S795:

Nella lista delle chiamate al messaggio non è assegnata l'ora.
La data/l'ora non sono impostate. ▶ Impostare la data/l'ora (→ pag. 17).
La segreteria telefonica interrogata da remoto non riconosce il PIN, questa situazione viene annunciata con il messaggio „PIN non valido".
1. Il PIN di sistema inserito è sbagliato. ▶ Ripetere l'immissione del PIN di sistema. 2. Il PIN di sistema è ancora impostato su 0000. ▶ Impostare un PIN di sistema diverso da 0000 (→ pag. 82).
La segreteria telefonica non registra e, quando chiamata, invia l'annuncio del risponditore invece che quello della segreteria.
La memoria è piena. ▶ Cancellare i messaggi vecchi già ascoltati. ▶ Ascoltare i nuovi messaggi e cancellarli.

Esclusione di responsabilità

È possibile che il display contenga Pixel (punti dell'immagine) che restano accesi o spenti. Poichè un pixel è costituito da 3 sotto-pixel (rosso, verde, blu), è possibile un'alterazione cromatica.

Ciò è normale e non è sintomo di alcun malfunzionamento.

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo terminale è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Esso è progettato per la connessione e l'uso con la rete telefonica analogica in Italia.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gigaset.com/docs
Cliccando ancora su "Declarations of Conformity" nell'area Customer Care, troverete quanto cercate oppure è possibile richiederla telefonando al Servizio Clienti.

Garanzia

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica Italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è chiaramente indicato sia sulla scatola accanto al marchio CE che sotto la stazione base. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 199.15.11.15

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia s.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere e alloggiamenti) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
  I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia s.r.l.
- La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l, Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia s.r.l, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia s.r.l non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia s.r.l si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia s.r.l ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Le nostre idee, le nostre tecnologie e il nostro agire sono poste al servizio della società e dell'ambiente. La nostra politica ambientale coinvolge tutti i processi industriali del prodotto a partire dal design e dalla progettazione, alla produzione, all'imballaggio, al trasporto, all'utilizzo fino al suo smaltimento il più possibile eco-compatibile alla fine della sua vita dopo averne assicurato un uso lungo e soddisfacente.

All'indirizzo www.gigaset.com potrete trovare ulteriori informazioni al riguardo.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless

Il vostro cordless è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.

Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): ottenuta a settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): ottenuta a febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TüV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Risparmio energetico

L'impiego dell'ECO DECT (→ pag. 61) sviluppata da Gigaset Communications fa risparmiare energia quindi anche voi, con questa scelta, darete un contributo attivo alla tutela dell'ambiente.

Smaltimento degli apparati a fine vita

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto
N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060
Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

Gli utenti professionali dovranno farsi carico di concordare l'attività di smaltimento del prodotto a fine vita.

Fare riferimento anche al sito www.gigaset.com/it "Area Ambiente" direttiva RAEE.

Smaltimento delle batterie a fine vita

Con l'attenzione alla tutela dell'ambiente che contraddistingue lo sviluppo di tutti i prodotti a marchio Gigaset, abbiamo dotato questo apparato di soluzioni che consentono di allungare la vita delle batterie ricaricabili migliorandone l'efficienza ambientale complessiva lungo l'intero ciclo di vita.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Contributo Pile e Accumulatori assolto ove dovuto
Registro Nazionale Pile Italiano
N° Iscrizione: IT09060P00000028
Ai sensi dell'art. 9 del Decreto Legislativo 20 novembre 2008, n. 188 concernente "pile ed accumulatori e relativi rifiuti"

L'apparato è stato progettato in modo tale da rendere le batterie in uso facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare (nel paragrafo "Dati tecnici" → pag. 92), su come caricarle, come farle durare il più a lungo possibile e come rimuoverle (nel paragrafo "Mettere in funzione il portatile" → pag. 14) e come smaltirle correttamente a fine vita.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sulle batterie indica che, alla fine della loro vita utile, devono essere raccolte separatamente dagli altri rifiuti conferendole solo ed esclusivamente negli appositi contenitori dislocati sul territorio nazionale in particolare nei negozi di elettronica di consumo e telefonia.

Il rispetto delle norme relative alla raccolta differenziata per l'avvio delle batterie dismesse allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Le batterie in uso in questo apparato inoltre rispettano pienamente l'articolo 4 della Direttiva 2006/66/CE che indica le sostanze proibite a tutela della salute.

Appendice

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno antistatico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

Qualora il portatile fosse venuto a contatto con liquidi:

1. **Spegnerlo e togliere subito la/le batteria/e**.
2. Lasciar defluire il liquido dal portatile.
3. Asciugare tutte le parti con un panno e conservare il portatile **per almeno 72 ore** con il vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).
4. **Accendere il portatile solo quando asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il portatile.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batterie raccomandate

Tecnologia: Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)

Quantità: 2

Dimensione: AAA (Micro, HR03)

Tensione: 1. 2 V

Capacità: 550 - 1000 mAh

Il portatile viene fornito con due batterie aventi le caratteristiche tecniche su indicate.

Poichè le batterie si evolvono costantemente, la lista delle batterie raccomandate viene periodicamente aggiornata ed è disponibile nell'area Customer Care nelle FAQ (domande frequenti) del sito Gigaset:

www.gigaset.com/customercare

Solo l'uso di batterie raccomandate assicura i tempi di autonomia/ricarica indicati, corretta funzionalità, longevità ed assenza di rischi per l'utilizzatore.

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

Questo Gigaset è in grado di caricare batterie con una capacità fino a 1000 mAh. L'utilizzo di batterie speciali ad alte prestazioni oppure batterie di capacità superiori per i telefoni cordless non è necessario.

L'autonomia del vostro Gigaset dipende dal suo uso corretto e conforme alle indicazioni riportate nel presente manuale. (Tutti i tempi sono indicazioni massime.)

	Capacità (mAh) ca.			
	550	700	800	1000
Autonomia in stand-by (ore)*	140/ 50	165/ 58	185/ 67	230/ 83
Autonomia in conversazione (ore)	11	12	14	17
Autonomia con conversazioni di 1,5 ore al giorno (ore)**	85	95	110	135
Tempo di ricarica nella base (ore)	7,5	8,5	10	12
Tempo di ricarica nel supporto di ricarica in dotazione con l'aggiuntivo S79H (ore)	6,5	7,5	8,5	10,5

* senza/con illuminazione del display
** senza illuminazione del display
(Per impostare l'illuminazione del display ➜ pag. 73)

Consumo di corrente

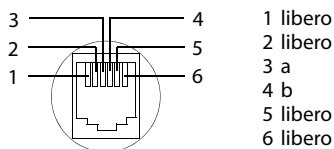
In modalità stand-by:
Gigaset S790: circa 1. 1 Watt
Gigaset S795: circa 1. 2 Watt

Durante la conversazione:
Gigaset S790: circa 1. 0 Watt
Gigaset S795: circa 1. 1 Watt

Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880–1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW, potenza media per canale
Portata	fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	DTMF (selezione a toni) / DP (selezione ad impulsi)

Cavo di linea: collegamenti corretti

1 libero
2 libero
3 a
4 b
5 libero
6 libero

Scrivere e modificare il testo

Per creare un testo, valgono le seguenti regole generali:

◆ Ad ogni tasto tra [0 +] e [9wxyz] sono associati una cifra e diversi caratteri.

◆ Il cursore viene mosso premendo [◁] [▷] [△] [▽]. Premendo **a lungo** [◁] oppure [▷] si sposta il cursore di **parola in parola**.

◆ Premendo il tasto asterisco [* △],si apre il set dei caratteri speciali. Scegliere il carattere desiderato e poi premere il tasto funzione Inserisci per inserire il carattere nella posizione indicata dal cursore.

◆ Per inserire le cifre premere **a lungo** il tasto da [0 +] a [9wxyz] relativo alla cifra da inserire.

◆ Premere il tasto funzione < C per cancellare il **carattere** a sinistra del cursore. Premendo **a lungo** si cancella la **parola** a sinistra del cursore.

◆ In rubrica, la prima lettera di nome e cognome viene scritta automaticamente maiuscola, quelle successive minuscole.

Impostare la scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in numeri

Premere **brevemente** il tasto cancelletto [# ⤺] per passare da una modalità all'altra.

123	Modalità inserimento numeri
Abc	Modalità inserimento caratteri minuscoli
abc	Modalità inserimento caratteri mai-uscoli *

* 1. Prima lettera scritta maiuscola, tutte le altre minuscole

La modalità in uso viene visualizzata sul display in basso a destra.

Scrivere SMS/nomi

▶ Inserire il singolo carattere premendo il tasto corrispondente.

I caratteri associati al tasto vengono visualizzati sul display in basso a sinistra. Il carattere selezionato è evidenziato.

▶ Premere il tasto più volte **brevemente** in sequenza per passare al carattere desiderato.

Scrittura standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 ∞	␣ 1)	↵ 2)	1							
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Spazio
2) Termine di riga

Funzioni aggiuntive tramite PC (via Gigaset QuickSync)

Questo innovativo portatile può essere periodicamente e gratuitamente aggiornato via Internet così da consentirvi di scaricare eventuali nuove funzionalità rilasciate dopo il vostro acquisto. Scaricare da www.gigaset.com/gigasets79h il software gratuito Gigaset QuickSync, installarlo sul PC, collegare il cavo USB e lanciare il software per instaurare la connessione tra PC e portatile.

Nota

Collegare il portatile Gigaset **direttamente** ad una porta USB del PC, la connessione tramite un HUB USB (multiplatore di porte USB) potrebbe creare problemi.

Dalla finestra principale è possibile attivare la ricerca automatica in tutte le porte USB di un portatile supportato scegliendo **[Connetti automaticamente]** oppure indicare direttamente il nome del portatile se già conosciuto dal software.

Instaurata la connessione, se nel software è stata selezionata la scelta per la ricerca automatica in Internet di nuovo firmware ed il vostro portatile è equipaggiato con un software superato, comparirà un pop-up per segnalarvi la disponibilità di un aggiornamento che potrete scaricare immediatamente.

Affinchè il portatile possa comunicare con il PC, è pertanto necessario l'uso del software "**Gigaset QuickSync**".

Trasferire dati

Dopo aver avviato il programma „Gigaset QuickSync" sarà possibile:

◆ sincronizzare la rubrica di Outlook con quella del vostro portatile,

◆ trasferire foto (vedere paragrafo "Archivio Media Pool") nella cartella "Screensaver" o nella cartella "Foto del chiamante" a seconda dell'uso cui sono destinate,

◆ trasferire dal PC al portatile le suonerie (vedere anche "Archivio Media Pool" ➜ pag. 79) per poterle usare come melodie personali per la suoneria.

Durante la sincronizzazione/trasferimento dei dati tra il portatile e il PC sul display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. La tastiera è disattivata e le chiamate vengono ignorate.

Per trasferire le foto o le melodie lanciare Gigaset QuickSync (a partire dalla versione

4.0.xxx) quindi cliccare sul tab **[File]** e poi **[Esplora portatile]**. A questo punto cliccando sulle apposite icone è possibile trasferire dal PC al portatile e vice versa dati nelle cartelle **[Screeensaver]**, **[Foto del chiamante]**, **[Suonerie]**.

Ulteriori e più dettagliate informazioni sono disponibili nel manuale on-line di Gigaset QuickSync cliccando sul tab **[?]**.

Eseguire l'aggiornamento manuale del firmware

- Collegare il portatile ed il PC tramite il **cavo dati USB** (→ pag. 19).
- Avviare il programma „**Gigaset QuickSync**" sul PC.
- Instaurare il collegamento al portatile.
- Richiamare tramite **[Impostazioni]** → **[Proprietà dell'apparato]** il tab **[Apparato]**.
- Cliccare su **[Aggiornamento del firmware]**.

L'aggiornamento del firmware viene avviato.

I dati vengono scaricati via Internet per cui il tempo necessario dipende dalla velocità della vostra connessione a Internet, potrebbero servire anche oltre 15 minuti tuttavia, con una buona connessione ADSL, il download avviene normalmente in 2-3 minuti

Il display del vostro telefono viene spento, il tasto messaggi [✉] e il tasto impegno linea [📞] lampeggiano.

Non interrompere la procedura e non scollegare il cavo dati USB. Una volta che l'aggiornamento è stato completato il telefono si riavvia automaticamente.

Cosa fare in caso di errore

Se la procedura di download fallisce oppure se il vostro telefono dopo l'aggiornamento non funziona più in modo corretto, ripetere la procedura come di seguito indicato:

- Chiudere il programma „**Gigaset QuickSync**" sul PC.
- Scollegare il cavo USB dal telefono.
- Rimuovere le batterie (→ pag. 14).
- Reinserire le batterie.
- Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto.

Se la procedura di aggiornamento fallisce più volte oppure se la connessione al PC non è più possibile, procedere come di seguito indicato ("**Aggiornamento dalla modalità di emergenza**"):

- Chiudere il programma „**Gigaset QuickSync**" sul PC.
- Scollegare il cavo USB dal telefono.
- Rimuovere le batterie (→ pag. 14).
- Premere contemporaneamente i tasti [4 GHI] e [6 MNO] con l'indice e il medio e tenerli premuti.

- Reinserire le batterie.
- Rilasciare i tasti [4 GHI] e [6 MNO], il tasto messaggi [✉] e il tasto impegno linea [📞] lampeggiano alternativamente.
- Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto.

Nota

Le proprie immagini e suonerie caricate sul portatile andrebbero sempre salvate sul PC; in caso di **"Aggiornamento dalla modalità di emergenza"** vengono cancellate.

Accessori

Portatili Gigaset

Gli accessori sotto indicati sono solo un esempio di come esaltare le prestazioni del vostro sistema e potrebbero non essere commercializzati in tutti i paesi tuttavia, nell'ampia gamma di aggiuntivi Gigaset commercializzati nel nostro paese, belli, semplici da usare, completi di ogni funzionalità, con magnifici display a colori e soprattutto tutti dotati dell'alta qualità che il marchio Gigaset assicura, troverete ciò che vi serve ma anche ciò che meglio si addice all'ambiente nel quale l'apparato andrà inserito. Tutti i portatili Gigaset sono dotati dell'esclusiva tecnologia Green Home che consente di ridurre notevolmente il consumo di corrente (fino al 60%) e di minimizzare, fino ad annullare completamente, l'emissione di onde radio; in questo modo potrete creare attorno a voi un ambiente a misura d'uomo.

Portatili Gigaset

Trasformate il vostro Gigaset in un vero e proprio centralino telefonico senza fili:

Portatile Gigaset S79H

- Ampio display TFT, illuminato, 65.000 colori
- Tastiera illuminata
- Viva voce di alta qualità
- Rubrica telefonica per circa 500 vCard (3 numeri ogni vCard)
- Salvaguardia di privacy e tranquillità tramite alcuni servizi innovativi (esempio fare in modo che squilli solo nella fascia oraria prescelta oppure solo quando chiama chi vuoi tu, ignora le chiamate anonime ecc.)
- SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- Porta mini USB standard
- Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente
- Sincronizzazione contatti rubrica con Microsoft Outlook, Outlook Express, Vista
- Possibilità di caricare da PC file audio* nei più comuni formati (es. MP3, Wave ecc) per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad esempio l'inno della tua squadra del cuore* o la canzone del tuo cantante preferito *)
- Possibilità di caricare da PC immagini/foto* nei più comuni formati (es. JPEG, BMP, TIF ecc) per l'uso come screensaver (ad esempio lo stemma della tua squadra del cuore*) in stand-by e/o la foto del chiamante sul display
- Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare telefonico
- **Facilmente aggiornabile gratuitamente da Internet per avere sempre l'ultima versione disponibile**

*: purchè non protette da copyright

www.gigaset.com/gigasets79h

Portatile Gigaset SL400H

- Tastiera e struttura in elegante metallo
- Tastiera illuminata con regolazione intensità
- Display TFT 1,8´´ con risoluzione QVGA, illuminato, 64.000 c
- Bluetooth™ con Headset, Handsfree e Data Profiles
- Porta mini-USB standard
- Rubrica per 500 vCard (3 numeri ogni vCard)
- Autonomia in conversazione/stand-by fino a 14 h/230 h
- Rubrica e liste delle chiamate visualizzabili con caratteri ingranditi per una leggibilità ottimale
- 4 diversi profili viva voce impostabili a scelta per un audio ottimale
- Foto Clip, Slide-show (cornice digitale) e Screensaver (inclusi orologio analogico e digitale)
- Chiamata a vibrazione (vibracall)
- Possibilità di caricare le proprie suonerie preferite* dal PC
- ECO-DECT Gigaset di seconda generazione
- Calendario con organizer
- Salvaguardia di privacy e tranquillità tramite alcuni servizi innovativi (esempio consente, in una determinata fascia oraria a vostra scelta, di far squillare il telefono solo quando chiamano persone a voi care, ignora le chiamate anonime ecc.)
- Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente
- SMS fino a 640 caratteri (Condizione: base in grado di gestire gli SMS)
- Gigaset Quick Syns, software scaricabile gratuitamente da Internet sempre aggiornato per:
  - mantenere sempre aggiornato il portatile
  - Sincronizzazione contatti rubrica con Microsoft Outlook, Outlook Express, Vista
  - possibilità di caricare da PC file audio* nei più comuni formati (es. MP3, Wave ecc) per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad esempio l'inno della tua squadra del cuore * o la canzone del tuo cantante preferito *)
  - possibilità di caricare da PC immagini/foto* nei più comuni formati (es. JPEG, BMP, GIF, ecc) per l'uso come screensaver (ad esempio lo stemma della tua squadra del cuore *) e/o la foto del chiamante sul display oppure in alternativa come cornice digitale (slideshow) per vedere le tue foto più belle sul display
- **Facilmente aggiornabile gratuitamente da Internet per avere sempre l'ultima versione disponibile**

*: purchè non protette da copyright

www.gigaset.com/gigasetsl400

Portatile Gigaset C59H

- Display TFT 1,8", 65.000 colori illuminato
- Tastiera illuminata
- Viva voce di alta qualità
- Suonerie polifoniche
- Rubrica telefonica per circa 150 vCard (3 numeri ogni vCard)
- Servizio "Non disturbare" per non fare squillare il portatile se la chiamata è anonima
- SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente
- Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare telefonico

www.gigaset.com/gigasetc59h

Portatile Gigaset C38H

- Display illuminato, 4096 colori
- Tastiera illuminata
- Viva voce di alta qualità
- Suonerie polifoniche
- Rubrica telefonica per circa 150 voci
- SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare

www.gigaset.com/gigasetC38H

Portatile Gigaset E36H

- Il portatile ergonomico per tutti ma studiato per soddisfare le esigenze di chi non è più giovane, per i deboli di vista e di udito
- Tastiera con tasti e numeri grossi di facile lettura ed uso
- Caratteri sul display grossi o molto grossi di facile leggibilità per chiunque
- Adatto all'uso anche per persone con apparecchi acustici* sia all'orecchio che con il forte viva voce appoggiandolo ad esempio sul tavolo
- 4 grossi tasti per le chiamate urgenti o per i numeri di uso frequente
- Rubrica telefonica per circa 100 voci
- CLIP da cintura predisposta con forellini per infilare una cordicella (non in dotazione) che consente di appenderlo al collo
- Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare telefonico

www.gigaset.com/gigasete36

(*): data la varietà di apparecchi acustici in commercio si suggerisce una verifica con lo specifico apparecchio in uso

Portatile Gigaset E49H

- Particolarmente robusto e resistente a polvere e spruzzi d'acqua, conforme IP54
- Display illuminato, 65.000 colori
- Tastiera illuminata
- Viva voce di alta qualità
- Chiamata a vibrazione (vibracall)
- Suonerie polifoniche
- Rubrica telefonica per circa 150 voci
- SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare telefonico
- Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente

www.gigaset.com/gigasete49h

Portatile Gigaset SL37H

- Display illuminato, 65.000 colori
- Dimensioni analoghe a quelle di un cellulare
- Tastiera illuminata
- Viva voce di alta qualità
- Suonerie polifoniche
- Chiamata a vibrazione (vibracall)
- Rubrica telefonica per circa 250 vCard (3 numeri ogni vCard)
- Foto CLIP
- SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- Interfaccia PC per la gestione delle voci della rubrica, delle suoneria e degli screensaver
- Presa per auricolare Gigaset
- Bluetooth™ (Headset Profile)
- Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente
- Funzione Walky-Talky

www.gigaset.com/gigasetSL37H

Portatile Gigaset SL78H

- Interfaccia utente e materiali costruttivi innovativi con corpo in gran parte di pregiato materiale metallico
- Ampio display TFT 2,2” con risoluzione QVGA, illuminato, 256.000 colori
- Tastiera illuminata
- Viva voce di alta qualità
- Suonerie polifoniche
- Rubrica per circa 500 vCard (3 numeri ogni vCard)
- La funzionalità “Non disturbare” consente, in una determinata fascia oraria a vostra scelta, di far squillare il telefono solo quando chiamano persone a voi care
- Porta mini USB standard con cavo in dotazione
- Bluetooth™ (Headset, Handsfree, Data Profiles)
- Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell’ambiente
- Sincronizzazione contatti rubrica con Microsoft Outlook, Outlook Express, Vista
- Possibilità di caricare da PC file audio nei più comuni formati (es. MP3, Wave ecc) per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad esempio l’inno della tua squadra del cuore *o la canzone del tuo cantante preferito *)
- Possibilità di caricare da PC immagini/foto* nei più comuni formati (es. JPEG, BMP, TIF ecc) per l’uso come screensaver (ad esempio lo stemma della tua squadra del cuore*) e/o la foto del chiamante sul display (fino a 100 foto) oppure in alternativa come cornice digitale (dia show) per vedere le tue foto più belle sul display
- **Facilmente aggiornabile gratuitamente da Internet per avere sempre l’ultima versione disponibile**

*: purchè non protette da copyright

www.gigaset.com/gigasetsl78h

Repeater Gigaset

Il Repeater Gigaset consente di estendere la copertura e quindi la distanza tra il portatile Gigaset e la base.

Per estendere la copertura ad un’area la più ampia possibile si possono registrare fino a 6 Repeater Gigaset intorno alla base creando così una vasta area in cui è possibile muoversi.

Il Repeater non influisce sul numero di portatili registrabili sulla base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater

Auricolari a filo suggeriti

Nei portatili della linea Gigaset modelli S79, E49, E36, C59 e C38 (e diversi altri modelli di serie precedenti), è possibile collegare un auricolare telefonico a filo con spinotto a jack da 2,5 mm come i Plantronics M40 e MX100.

Nei portatili Gigaset della linea SL come SL78H ed SL37H e in diversi modelli di serie precedenti va usato l’auricolare con connettore Gigaset modello S30880-S5601-A522.

Come acquistare gli accessori

È possibile acquistare eventuali ulteriori portatili Gigaset da registrare sulla vostra base Gigaset nei migliori negozi di telefonia ed elettronica di consumo (punti vendita tradizionali ed online) tuttavia, qualora il vostro rivenditore di fiducia ne fosse sprovvisto, potete acquistarli tramite il sito Gigaset all’indirizzo www.gigaset.it.

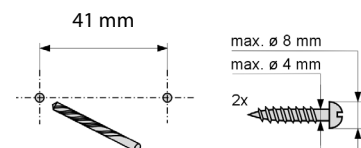
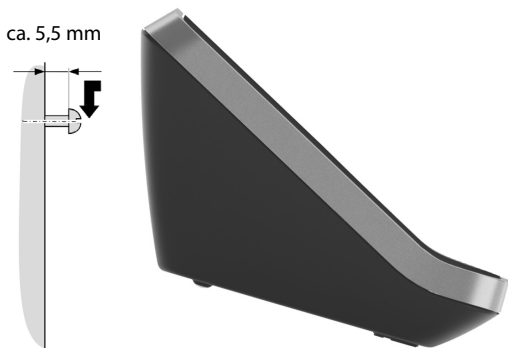
Dalla Home Page del sito Gigaset aprire la finestra a tendina “Customer Service”, selezionare la voce “Acquisto accessori” e seguire le semplici istruzioni che appariranno.

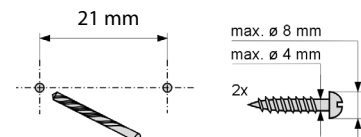
Con la stessa procedura potrete acquistare anche i piccoli accessori relativi al vostro Gigaset, quali batterie, clip da cintura, sportello batterie, caricabatterie aggiuntivi per portatili, alimentatori, cavetti, ecc.

È possibile acquistare gli accessori previsti come dotazione del vostro modello. Ad esempio non sarà possibile acquistare una clip da cintura se il modello non la prevede nella dotazione iniziale poiché presumibilmente non potrà essere agganciata al corpo del portatile. Sarà invece possibile acquistare il caricabatterie aggiuntivo anche se il portatile che avete comprato è caricato dalla base del cordless, ecc.

Il nostro service partner vi fornirà tutto il supporto necessario per rendere la procedura semplice e, la spedizione all’indirizzo da voi desiderato, veloce.

Utilizzando accessori originali vi garantirete il mantenimento dei requisiti qualitativi del prodotto, un uso affidabile dello stesso e la certezza della rispondenza a tutte le importantissime norme europee sulla sicurezza della salute (emissioni elettromagnetiche, sicurezza elettrica, assenza di sostanze tossiche o comunque pericolose nella costruzione del prodotto, ecc).

Montaggio a parete della base (solo Gigaset S790)

Montaggio a parete del supporto di ricarica

(non in dotazione, solo se acquistato separatamente con portatile aggiuntivo Gigaset S79H)

Nota

Viti e tasselli non sono in dotazione.

Indice analitico

Q

R

S

V